

ELOFIZETÉS

HELYBEN:
 Egy évre 24 korona.
 Egy hónapra 2 korona.

VIDÉKEN:
 Egy évre 28 korona.
 Egy hónapra 2 k. 40 l.

HIRDETÉSEK:
 4-betűs petty sor egyszer 20 fl.,
 minden következőnél 16 fillér.

Ryiltár petty sora 40 fillér.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Aradi és csanádi egyesült
 vasutak palotájában.
 TELEFON-SZÁM: 357.

KIADÓHIVATAL:
 Aradi Nyomda, Részvény-
 Társaság.
 József főherceg-ut 22. sz.
 TELEFON-SZÁM: 15L.

Arad, 1910.

FŐSZERKESZTŐ:
STAUBER JÓZSEF.

Szerda, május 18.

Ma számunk főbb közleményei:

- Csernoch püspök Aradon.
- Herczeg Ferenc diadalutja.
- A király a művészek között.
- Előkészületek Tisza István gróf programbeszédére.
- Választási mozgalmak.
- A második kerület Tisza István mellett.
- Mikszáth, a kártyaasztalnál.
- Szerencsétlenség egy processziónál.
- Az aradi gyermeknap.
- Elfogták a délvideki fojtogató banda vezérét.
- A svéd király Aradon.

Felhívás — botrányra.

Arad, máj. 17.

„E napon a műhelyekben szünetelni fog a munka.“ Finomul, sokat jelentően végződik ezzel egy hír, a mely egy aradi függetlenségi lap hasábjain jelent meg ma. Szünetelni fog a munka pedig csütörtökön, Tisza István gróf aradi fogadtatásakor; szünetelni fog azért, mert az „aradi szociálista munkásság és a függetlenségi polgárság“ a bevonulásnál a „multkorighoz hasonló, nagyobb szabású tüntetésre“ készül.

Könnyű eltalálni, bár első pillanatra kissé zavaros, hogy mért kell e miatt szünetelni a műhelyekben a munkának. Szabadságot kapnak a csizmadia, asztalos, lakatos- és egyéb szakbeli inasok, hogy menjenek — botrányokat csinálni. A legényekre, munkásokra aligha vonatkozik ez a szabadság. Azok, ha a politikai meg-

győződésük mellett tüntetni akarnak, maguk csinálnak munkaszünetet maguknak, ha annak mindjárt általános sztrájk is a neve.

Nem tudjuk, mennyire vegyük komolyan ezt a borzasfejű hadüzenetet. Sajnos, a kik a „multkorighoz hasonló“ tüntetésekbe be szoktak ug-rani, sohase szeretnek a komoly szóra hallgatni, hanem az ellenkezőjére. Számolni kell tehát azzal, hogy a függetlenségi polgárok között kisért az ötlet, a mely ezekben a sorokban világot látott. Tehát: újra föl akar-nak hangzani a füttyök, a melyekkel az éljeneket tul akarják visitani. Tehát: újra dobálózni akarnak, lesből, kapualjából, a honnét idejében félre lehet rohanni. Tehát: újra nyilatkozni fog a függetlenségi párt vezetősége, hogy a tüntetéstől távol állott, azt elítéli s azzal közösséget nem vállal.

A munkásság, azt hisszük, aligha fog társulni ehhez a munkaszünetes szándékhoz. Maga a szociáldemokrata párt már el is szakította a rövid életű szövetségnek szálait, amelyet az aradi függetlenségi párttal kötött. Mire volt több okuk: az összebarátkozásra, vagy a válasra, döntsék el maguk között. A történetek után azonban aligha tait-hatjuk valószínűnek, hogy a szociáldemokrata munkásság, ha a maga politikai elveinek érdekében tüntetni akarna, azzal a függetlenségi pártnak kedveskednék s a függetlenségi párt csinyjeit kenné át vastag aláfestéssel.

Hanem a tüntetés, ha meg is próbálják csinálni a munkaszünetet kapók és a munkaszünetet adók, mégse lesz olyan, mint a multkori. Nem lehet olyan, mert azóta megváltozott a záptojásnak erkölcsi jelentősége. A záptojás már csak azokra fröccsent piszkot és büzt, akik a záptojással dobálóznak. Szennyet, amelyet szappan és ruhakefe nem moshat ki; amely hosszu ideig rajta szárad mind-azok nevéen, tisztességérzékén, akik a záptojást tekintik — magukhoz méltó politikai fegyvernek. Akinek nincs oka az orvul támadó záptojás elől elbujni, aki a maga komolyságának fensőbbiségével néz szembe az éretlenség ilyen megnyilatkozásával: annak ez a tüntetés még csak nem is kellemetlen.

De nem lesz hasonló a tüntetés a multkorighoz egyéb ok miatt, amelyet tiszta lélekkel ajánlunk a munkaszünetesek eszébe. Az aradi nemzeti munkapárt, a mint ismeretes, nagy tömegben várja a vasutnál Tisza István grófot és gyalog kíséri őt a városba. A ki tehát Tisza István ellen tüntetni akar, az szemközt találja magát a mozgó sorfállal, amely vele jön. Tisza István gróf kísérői komoly, higgadt férfiak lesznek, a kik a maguk elvei mellett való ragaszkodást sohase szokták az ellenkező párton levők testén éreztetni. De az indulatokért senki se felelhet. Az utca legszelidebb járőkeiből, jámbor töme-

Reggel.

Irta: Kanizsai Ferenc.

Sötétség, mely — egyelőre — sem a térről, sem az időről nem nyújt fogalmat. Titokzatosan erősödő dongások, majd eltűnő zúgások, aztán robogások hallatszanak. Ezek a hajnali villamosok, meg a tejeskocsi lehetnek, de nem itt; különben is a fojtott levegő révén már sejtethető, hogy körülzárt térfogatban, alkalmasint valami szobában vagyunk. Kettős, majdnem párhuzamos hortyogás. Itt alusznak, és pedig ketten.

Nyikorgás, ezzel egyidejűleg csoszogás és hosszukásan nagyobbodó, szürkés fénytérület, melyben egy imbolygó alak körvonalai bontakoznak ki. Ahán! Ajtót nyitottak, az nyikorgott. A szürke fényfolt a nyitott ajtónyílás, melyen a szomszéd szoba derengő világossága mászik be. Aki csoszog, az valami cseléd. Valamit leejt, ami zörög, ropog és kopog. Persza, az aprófát, meg a szőnyeget öntötte kötényéből a vaskályha elé, amelybe be fog gyújtani. Papirhasítás, papirzörgés. Gyufa-sercegés. A kályha ajtónyílásában vörös fény.

Egy rekedt hang: Mga az, Julcsa?

Az, akit Julcsának szólítottak (hangja a kályha felől hallatszik, bátortalanul suttyogva): Igenis, nagyságos ur, befűtök.

A nagyságos ur: Ja. Hány óra?

Julcsa: Hat, nagyságos ur.

A nagyságos ur: Hat? Ja. Milyen idő van?

Julcsa: Tessék, kezit csókolom?

A nagyságos ur (ingerülten): Azt kérdem, milyen idő van?

Julcsa: Nem tudom, kérem.

A nagyságos ur: Esik?

Julcsa: Nem tudom, kérem. (Belefúj a kályhába)

A nagyságos ur: Nem tudja, a fenét nem tudja. Nyissa ki a spalettát.

Julcsa: Igenis kérem. (Belefúj a kályhába. A tűz elalszik.) Csapjon bele a frász.

A nagyságos ur: Nem hallja? Nyissa ki a spalettát.

Julcsa (az ablakhoz megy, de közben fel-dönt egy széket. Kinyitja az ablaktáblát és fel-huzza a függönyt.)

Szürke, reggeli világítás, melynek ólomszi-neiben egy hálószobát látunk. Két ágy egy-más mellett. Egyikben a nagyságos ur, már ébren. A másikban a felesége, félálomban; a világosság miatt ép most megfordult és a fejére huzta a paplant.

A nagyságos ur (Julcsához, nagyon türel-metlenül): No, milyen idő van?

Julcsa (az ablaknál. Almos, kócos): Nem tudom, nagyságos ur.

A nagyságos ur: Nem tudom, nem tu-dom! De buta maga! Nézze meg. Vagy én nézzem meg?

Julcsa: Igenis, kérem. Esik.

A nagyságos ur: Esik? Mi a fene! (Dü-hösen.) Esik? Mi? Esik?

Julcsa (ijedten): Nem, kérem, nem esik. (Visszamegy a kályhához és újra megkísérli a begyújtást.)

A nagyságos ur (éjjeli toalettbén az ab-lakhoz megy és egy szempillantás alatt meg-győződik, hogy csakugyan esik. Mérges lesz, mint a pulyka): A fene egye meg. Már megint esik! Tönkre van téve az egész napom!

Hang a másik ágyból: De kérlek, Mez-nerics, ne kiabálj; nem hagyod az embert aludni.

Meznerics (minthogy ő az, nevezzük most már így, a nevéen, a nagyságos urat): Ami azt illeti, reggel van, Bocikám. Eleget aludtat, Bocikám. A nap a hasadra süt, Bocikám.

Bocika (ámbr csak reggel hat óra, de megvan már negyven éves.) Ne ordits Mez-nerics, álmos vagyok. Feküdj le te is. Mit ugrálsz itt bálóingben? Megbolondultál?

Meznerics (visszafekszik az ágyba. Ásítás után): Hat óra.

Bocika: Hagyj aludni. Ha te nem tudsz aludni, hagyj legalább engem aludni.

Julcsa (begyújtott a kályhába és kivonul.)

Meznerics: Mit ebédelünk máma?

Bocika (konokul hallgat).

Meznerics: Legyen gombaleves, Bocikám. Fe-nét. Mindig paradicsom, sohase tudtok okosab-bat. Legyen gombaleves, Bocikám. Szereted a gombát? A multkor sokat ettél belőle. Jó. Le-

géből lesznek a lincselők, ha valami gazzág felkorbácsolja a vérüket. Ha a fogadtatásnál, a városba jövő metnénél valakit a tüntetők közül tetten érnek, nincs kizárva, hogy azon az első, jogos fölháborodás nagyon kegyetlen módon vesz elégtételt. Kár lenne, ha ennek meg kellene történni; kár lenne, ha suhancoknak a rövid ideig tartó munkaszünetért ezzel kellene megfizetni, s még inkább sajnálni való, ha felnőtt embereket tanítanak az ütlegek tisztességre. De az arcátlanság ismétlődő jeleneteivel a békések tömege se maradhat passzív. Valahol vége szakad a legnagyobb türelemnek s valahol véget ér a legférfiasabb méltóság is. A tüntetni vágyók eddig is nagyon közel jártak ehhez a határhoz. Kiméljék a füleiket és a hátukat olyan következményektől, amelyeket senki se óhajt, de amelyeket alig lehet elkerülni, ha olyan nagyon provokálják azokat.

Aztán egy valamire kérnök azokat az emberséges munkaadókat, a kiknek műhelyeiről a függetlenségi vészír beszél. Ne adjanak munkaszünetet az inasainak és a siheder legényeiknek. Dolgozzanak azok a műhelyekben, zavar nélkül. Ha kevesebb munkaszünetet kapnak az ilyen szórakozásokra, komolyabb iparosok s talán komolyabb politikusok válnak belőlük. Ha már muszáj tüntetésnek lenni: álljanak ki a mesterek, a kik ennek szükségét látják. Ha a maguk politikájához nélkülözhetetlennek tartják a záptojás-fogyasztást, ne rendezzék ezt az inasok és serdületlen legényeik zsenge bőrére, a kiknek testi épségéről a törvény szerint nekik apa módjára kell gondoskodni.

Eddig fedett helyről örvendeztek az utca botránnyainak; őket magukat csak a mosakodásnál láttuk. S ha magukévá teszik a főnnebb jelzett hadüzenetet, hát vegyék tudomásul a választ: Tisza István hívei irgalmatlanul és teljes erejükkel fognak vé-

gezni minden kísérlettel, amely a fogadtatást botránnyá alkalmává akarja felhasználni. Hát legyen szerencsénk!

Csernoch püspök Aradon.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, május 17.

Pünkösöd két napján időzött hívei körében Csanád-egyházmegye püspöke, Csernoch János dr. A bérnialást végezte el minden alkalommal teljesen zsufolt templomban. Vasárnap délelőtt az istentisztelet után látogatásokat tett.

A megyés püspök tiszteletére hétfőn déli egy órakor bankett volt a Fehér Kereszt emeleti nagytermében. A diszlakomán Urbán Iván főispán, Varjassy Lajos polgármesteren és Németh János püspöki helynökön kívül, aki vasárnap érkezett meg, megjelentek a különböző vallásfelekezetek képviselői, a papság közül számosan és a város előkelő közönségéből is igen sokan.

A banketten számos felköszöntő hangzott el. Pecsénye után Csernoch János püspök állott fel és a királyra mondott felköszöntőt.

— A magyar szent koronának — ugyanaz — nem az a legnagyobb értéke amit az ötvös leleményessége és ügyessége illesztett rá, hanem az, a mi a magyar nemzet szívéből fakad és a mi a magyar szent koronának mindig legnagyobb ékességét, és legbiztosabb támaszát és erejét képezte. És ez a magyar nemzetnek hagyományos hűsége a szent koronának viselője iránt. Minden körülmények között, az életnek minden lehetséges fordulóján a hű magyar ember megemlékezik a szent koronának felkent viselőjéről. És azért amidőn ma ide összegyűltünk, csakis a régi magyar hagyományos hűség nyomán haladunk, ha a most körünkben időző felség-s királyunkról megemlékezzünk és szívünk melegével kívánjuk, hogy hazánk, nemzetünk javára ő Felségét és családját az Isten sokáig éltesse.

Az ebéd résztvevői a köszöntőt állva hallgatták végig, utána pedig elénekelték a Himnuszot.

Varjassy Lajos polgármester a megyés püspököt köszöntötte. A szeretet — mondta — amely mindenkit szívébe zár, amely a kölcsönös megértést, a felekezeti békét és a felebaráti szeretet hirdeti, szent eszme, amelyet már Krisztus is hirdetett. Csernoch János püspök midőn városunkba jött ezt a szeretetet hozta közénk, ezért jött küzdeni. Kívánom, hogy működését siker koronázza. Én a város nevében a

legnagyobb örömemnek és köszönetemnek adok kifejezést állásos munkájáért. Az Isten sokáig éltesse.

A papság nevében Németh János püspök, a román hitfelekezetek nevében Pap János püspök mondott felköszöntőt a püspökre. Műlek Lajos dr. közjegyző a katolikus hívők nevében üdvözölte a püspököt.

A püspök erre köszönetet mondva a szíves fogadtatásért amelyben részesült, a gyorsan fejlődő Aradváros jövőjére üritette poharát.

Szathmáry Gyula nyugalmazott alispán Németh János püspöki helynökre mondott hatásos köszöntőt, a püspöki helynök viszont a megbérmáltak, azok bérmászülei és szülei egészségére üritette poharát. Vágvolgyi Lajos dr. főrabbi a püspököt mint Istennek olyan küldöttjét köszönti, akinek minden ténykedéséből csak üdv fakadhat.

Barabás Béla a felekezeti békét élteti.

Végül még a megyés püspök Aradváros ott megjelent és távol levő hölgyeire mondott köszöntőt.

A megyés püspök hétfőn délután elutazott Aradról.

TANÜGY.

(—) Százezer korona aradi romániskolai célokra. Az aradi román nőegylet elnöknője, Oncu Miklósné levelet kapott Stroeszku Vazul dúsgazdag román földbirtokostól, amelyben tudatja a nőegyletnek, hogy százezer koronát adományozott arra a célra, hogy ezzel egy internátussal kapcsolatos román leányiskolát építsenek. Stroeszku nemrég százezer koronát adományozott a balázsfalvi, kétszázhuszezer koronát a nagyszabeni és tízezer koronát az aradi kulturalap részére. Stroeszku besszarábiai milliós, de mivel az orosz elnyomatás miatt ott nem áldozhat a román célokra, a magyarországi romániséget támogatja. Érdekes, hogy Stroeszkut az aradi román előkelő társadalomból senki sem ismeri, soha érintkezésbe a magyarországi románokkal nem állt. A dúsgazdag emberről csak annyit tudnak, hogy Svájcban él. A jövő tavasszal már építeni fogják az aradi iskolát is.

(—) Aradi diákok az országos gyorsíróversenyen. A szegedi gyorsírók egyesülete által hirdetett országos szabatos levelező és vitairási versenyen még soha sem vett részt annyi pályázó, mint az idén. Beérkezett összesen 540 pályamunka, s az eredmény az aradiakra nézve nagyon kedvező. A vitairási pályázaton díjat nyert Schwartz

gyen gombaleves. És mit szólna a vesepesenyéhez, gombóccal, vadmódrá? Szalonnával spékelve. No, mit mondasz?

Bocika (szigorúan): Fogd be a szádat Meznerics.

Meznerics (kedélyesen): Nini, Bocika mérge, Bocika harap! Jujuj!

Bocika (a fejét hirtelen kidugja a paplan alá), ami olyan hatást tesz, mint amikor a tréfas dobozból kiugrik a krampusz): Te nyomorult, önző kutya! (Vissza a paplan alá.)

Meznerics (sértődötten): Jó, nem szóltam semmit. Már szólni sem szabad hozzád. Csapjon belém az ist-nnyila, ha még egyszer szölok hozzád, Bocika.

Bocika (a feje megint kipattan a paplan alá): Egytől-egytől nyomorult férjek, önző kutyák vagytok. A hasatokon, azon a telhetetlen bendőtökön jár az eszetek és már hajnalban azzal gyötritek a szegény asszonyt, hogy mit főzzön. Semmi kimélet sincs benned. A hasadra gondolsz és felköltesz legédesebb álmomból. Pedig tudod, hogy gyöngé vagyok és alvásra van szükségem. (Bocika csak kileneven kiló gyöngé) Egy tisztességes férj föl sem költéné a feleségét, amikor alszik, sőt inkább vigyázna, nehogy felébredszék.

Meznerics (dühösen): Talán még nézzem is, milyen édesen mosolyogsz álmodban és esőket lehelsz homlokodra; aludjál picikém, aludjál picikém, tente baba, tente. . . . Hogy a pokolba ne! Ha én föl nem kelnék, délig horogyna az egész ház! Délutánra sem volna ki-

takarítva. Dolgom volna az irodában, de legalább tízenegyik kell várnom, míg kitarítanak... Pfuj! Micsoda banda!

Bocika: Látod, hogy hazudsz! Tessék, eredj be az irodába, ha dolgozni akarsz. Ott rand van. Bernehatsz mindjárt. De nem mégy. Ürügyet kajátasz a lutálkodásra.

Meznerics: Az nem igaz! Dolgozom reggelől estig, estétől reggelig, hogy azt a nyomorult bűdös pénzt kikaparjam és soha sem elég, mert Bocikának minden héten új kalap kell, Bocika minden héten zsurokat ad, de nem bánja, ha az ura beleőrül a sok gondba, az eszeveszett pénzhajszolásba. Jó. Én nem bánom. Nekem ne tehesz szemrehányást. De majd, ha meghalok és síromon virágok nőnek, akkor majd meglássuk, miből telik pucozkodásra? Akkor kijöhetsz síromhoz, ráborulhatsz fejfámra és mondhatod, de hiába mondod és nekem jól fog esni és kérlelhetsz, hogy drága egyetlen, felejthetetlen Meznerics, bérelj nekem egy ötszobás lakást, fűrdőszobával, spájzzal, villamvilágítással, villamos vasuti megállóhellyel. De akkor hiába jössz nekem, hogy drága Meznerics, édes Meznerics, én nem tehetek semmit, mert odalent már nem fáj semmi, nem fáj semmi. Lehullott a rezgő nyárfa levele...

Bocika: Engem nem hatsz meg. Először is én sohasem mondtam neked, hogy édes Meznerics, drága Meznerics, vagy, ha mondtam, buta voltam. Másodszor is én fogok előbb meghalni, mert te engem a sirba szekirozol,

hogy aztán újból megnősülhess és szerencsétlenné tegyél egy másik nőt. De nem, Meznerics, ezt az örömet nem szerzem meg neked. Tudod mi jutott eszembe? Inkább nem halok meg.

Meznerics: Hát ne halj meg.

Bocika: (elpityeredik.)

Meznerics: Hát halj meg.

Bocika: Nem. Azért sem. Élni fogok. Élni. Mint más asszony. És meg foglak csalni. Mint más asszony. Majd bolond leszek tovább is erényes maradni. Mi van neked az erényességből? Most, mi van? Es jutott már neked egyszer az eszedbe, hogy megölelj és megcsókolj?

Meznerics: (Meg akarja csókolni.) Bocika, bu bu, Bocika, ne bógj. Bocika.

Bocika: Eredj! Ki nem állhatlak. Te nekem nem imponálsz.

Meznerics: Nem is akarok.

Bocika: De nem is tudsz. Én oly szerencsétlen vagyok! Ott van Grünhutné. Az ura nyert az osztályosrajátékon. Mégis megcsalja az urát. Vagy ott van Grójerne, az ura hajóskapitány. Egyszóval valaki. De ki vagy te? Te vagy egy Meznerics. A Meznerics ur. Legnagyobb doktor ur voltál. Bezzeg más asszony! Milyen boldog lehet, Istenem, az a Blériotné! És, hogy szeretik azok egymást! Olvastad? Mielőtt Blériot felszállna a repülőgépre, mindig megcsókolja a feleségét.

Meznerics: Ugyan, mit prészmitálsz nekem Blériotról? Hogyan mész te arról az

Jenő főreálisk. tanuló, jutalmat kapott Czukor József kereskedelmiisk. tan., dícséretben részesültek Czukor Károly és Mergel Mihály főreálisk. tanulók. A levelezési pályázat díjat nyert Czukor Józsa (női keresk. tanf.), míg Somogyi Lajos, Waldmann József, Papp László és Dózsa Iván főreálisk. tanulók dícséretben részesültek.

Herczeg Ferenc diadalutja.

Programbeszéd Glogovácson.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, május 17.

Herczeg Ferenc, a pécskai kerület nagynevű képviselőjelöltje vasárnap délután híveivel Glogovácra rándult ki és ott programbeszédet mondott. Ez a mai viszonyok között nem valami rendkívüli dolog. Körülbelül ezer jelölt járja be az országot és bizonyos, hogy néhány százra rug a vasárnap délután elmondott programbeszéd száma. Van valami azonban, ami a glogováci utat a többiek fölé emeli és megkülönbözteti a többi száz kortesuttlól: az a rajongó tisztelet, szeretet és nagybecsülés, mellyel az egyszerű kis német község lakossága illusztris jelöltjét fogadta és mindvégig elhalmozta.

Máshol is vannak bandériumok, dikciók és fehérruhás lányok, de alig hisszük, hogy volna még egy jelölt az országban, akinek annyi önzetlen szeretet és tisztelet jutna osztályrészül, mint jutott Herczeg Ferencnek.

— Er ist van uns, — mondogatták a derék dolgos józan németek és jóleső benső örömmel cirógatták végig tekintetükkel az arcát. A mi vérünk ő, a mi emberünk, éppen olyan egyszerű, éppen olyan dolgos, éppen olyan becsületes. Mért ne szavaznánk hát rá?

És amikor elvégezte beszédét, köréje csoportosultak, őszintén megrázták a kezét és jóleső bizalmaskodással ölelgették, Herczeg Ferenc pedig sugárzó arccal, mosolyogva forgolódott az övéi között és beszélt, egyre beszélt kifogyhatatlanul szíves jó barátsággal az „ő“ nyelvükön. Nem az Európaszerte ismert híres író állott előttük, hanem egy becsületes egyszerű ember, aki nem igéri „a csillagokat az égről“, de amit megígér, azt férfiasan be is váltja.

Ezt az embert látták csak maguk előtt a glogováci derék svábok és ennek az embernek

asszonyról úgy beszélni, mintha itt lagnának a második emeleten, mintha Weiszné, vagy Komondorné, vagy bánom én, Meznericsné volna? Megtiltom, hogy azt az asszonyt csak úgy félvállról említsd!

Bocika: Megtiltod? Nem rossz. Mi jogon?

Meznerics: Mert tisztelem. Mert az egy hősnő. Az bátorította, lelkesítette, inspirálta az urát. Igen. Az a Blériot egy szerencsés férj. Az jól tette, hogy megnősült. De én, oh én számár. Akkor tört volna ki a lábam, amikor először mentem hozzátok, megkérni a kezdetet...

Bocika: Bár a nyakad is kitört volna. Mi van neked a házasságból? Ez házaselet? Az ember, az ön modora nem előkelő. (A paplan alá buvik.)

Meznerics: No ja, majd a te kedvedért reggel hat órakor előkelő leszek...

Kis szünet.

Meznerics kiugrik az ágyból. A kályhához fut, ott melegedik. Nadrágot és cipőt huz. Az ablakhoz megy. Nézi a novemberi esőt.

Meznerics (ujabb szünet után a mosdóhoz ment. Megmosakodott. Most a fogát keféli): No, mit szólsz hozzá, Bocika, jó lesz gomba-leves?

Bocika (ásitva): Jó lesz.

tettek ígéretet, hogy a zászlója alá mindvégig híven kitartanak. A glogováci 309 szavazóból nem is jut az ellenpártnak egy sem.

A glogováci utról a következőkben számolunk be:

Vasárnap délután kettő után nagy élénkség mutatkozott a „Központi“ kávéház terraszán. Itt gyülekeztek Herczeg hívei, hogy elkísérjék glogováci utjára. Kocsi kocsi után robbogott a kávéház elé s az aradi és a megyei munkapárt vezető emberi szálltak ki azokból. Fél háromkor zsufolásig telt lóvonat egy csomó lelkes pécskai választót hozott, akik szintén el akarták kísélni jelöltjüket utjában. Pár perc múlva megjelent Herczeg Ferenc, akit harsány éljenzéssel fogadtak. Megkezdődött a kocsira szállás és pont háromkor ötven kocsiban körülbelül kétszáz választó kísérte Herczeget, aki *Nesnera* Aladárral tilt egy kocsin. Az impozáns menet mindenütt élénk feltűnést keltett és amerre csak elhaladt mindenütt zajosan éljenztek.

Körülbelül fél órai ut után zöldelő mezők és virágos rétek között Glogovác határába ért a menet. A határban ötven főnyi lovasbandérium és nagyszámu választó fogadta a jelöltet. Horváth Adám orvos üdvözölte meleg szavakkal Herczeg Ferencet, aki röviden megköszönte az üdvözlést, aztán felült a jegyző kocsijára és vele ment be a faluba. Békésen üldögélő öregek tisztességtudóan emelték meg kalapjukat, apró kis fehérgatyás sváb gyerekek versenyt futottak a kocsikkal és élénken kiáltoztak:

— Éljen Herczeg Ferenc!

A templom előtti nagy téren állott meg a kocsitábor. Herczeg Ferenc leszállt és a pódium felé tartott. Egyszerre harsány katonai vezényszók hallatszottak. A glogováci sváb lövészegetek tagjai vonultak ki, hogy diszszázadot alkossanak a szeretett jelöltnek. Puskájukkal tisztelegve mozdulatlanul állottak ott, míg Herczeg elvonult a sor előtt és szívélyesen fogott kezét a parancsnokkal.

Ezután Herczeg Ferenc fellépett a pódiumra és elmondotta programbeszédét. Ismertette a nemzeti munkapártot, amelynek ő is tagja, beszélt a párt programjáról, amelynek megvalósításáért ők küzdenek és heves szavakkal ítélte el a Justh-pártot, a mely szakadatlan obstrukcióval minden békés fejlődésnek és komoly munkának megakadályozója. A földmívelő osztály megerősítését tartja a legfontosabb feladatnak. Ennek az osztálynak az érdekeit mindig szem előtt fogja tartani. Aztán a község speciális érdekeire tért át és a leg-sürgősebb feladatnak a Maros szabályozását mondja. „Nem ígérem önöknek, hogy a csillagokat lehozom az égről — mondotta — de amit ígérek, azt férfiasan meg is fogom tartani. Csak arra kérem önöket, hogy bizzanak bennem!“

Zugó éljenzés hangzott fel, amikor Herczeg beszédét befejezte. Utána *Kintzig* János üdvözölte az aradi munkapárt nevében a glogováciakat és biztatta őket, hogy tartsanak ki jelöltjük zászlója alatt.

Ismét felhangzott a dobpergés és vezényszó. Aztán kettős sortűzet adott a diszörség és sorokba fejlődve a menet élén helyet foglalt. A választók körülfogták Herczeg Ferencet és vége hossza nem volt az üdvözléseknek.

Az aradi vendégek ezután kocsira ültek, Herczeg Ferenc azonban késő estig kinmaradt Glogovácson és látogatásokat tett választói között.

Miniszterek a királynál. Budapestről jelentik: A király ma délelőtt külön kihallgatáson fogadta *Schönaich* közös hadügyminisztert és *Bienert* bárót az osztrák miniszterelnököt.

ELŐKÉSZÜLETEK

Tisza István gróf programbeszédére.

(Megérkezés: csütörtökön délelőtt. — Gyűlés hölgyek nélkül. — A vasutas szövetség elnöke Aradon. — Belépőjegyek kiosztása a Fehér Keresztben.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, május 17.

Az aradi munkapárt végrehajtó bizottsága ma délután *Andrényi* Károly báró lakásán *Kintzig* János elnöklete alatt ülést tartott, melyen a bizottság összes tagjai részt vettek. A bizottság az egyes kerületekből beérkezett jelentések alapján meglelégedéssel konstataálta, hogy a párt egyre erősödik s hogy most a párt a győzelem biztos reményével tekinthet a közeledő választás elé. Azután *Tisza István* gróf programbeszédének és aradi fogadtatásának részleteivel foglalkozott a bizottság, mely a párttagok lelkes hangulatából és tömeges csatlakozásából következtetve, igen fényesnek ígérkezik. *Tisza István* grófot az országos párt előkelőségeiből mintegy negyvenen fogják Aradra kísérni. A banketen részt vesz Herczeg Ferenc is.

Az arad—budapesti vonalon lévő forgalmi akadály következtében *Tisza István* nem Budapestről, hanem Csabán át Gesztről külön vonaton érkezik Aradra csütörtökön déli 12 órakor. A kísérete Szegedről Csabára utazik és ott csatlakozik az aradiak nagynevű jelöltjéhez.

Tisza István gróf programbeszédére oly sokan váltották ki már az első napon belépő jegyeiket, hogy a végrehajtó bizottság kénytelen volt azon eredeti tervétől, hogy a színház páholyát az érdeklődő hölgyközönségnek engedje át, eltérni, s így a programbeszédén hölgyek nem vehetnek részt.

Tudvalévő, hogy *Tisza Istvánnak* az őszinte és becsületes munkát hirdető zászlaja alá Aradon rengeteg számmal sereglettek a vasutasok. Azonban *Tisza* grófnak nemcsak Aradon vannak hívei a vasutas táborban, hanem országszerte mindenfelé. A vasutasok vezetősége is legnagyobb ragaszkodással viseltetik *Tisza* iránt. Ezt bizonyítja az a körülmény, hogy *Tisza aradi programbeszédére* eljön *Tolnay Lajos*, az Országos Vasutas Szövetség elnöke.

Tisza programbeszédre, mint ismeretes, a nyári szinkörben lesz. A programbeszédet rendező albizottság megtette az összes óvintézkedéseket, hogy az ünnepséget semmi incidens meg ne zavarhassa. A színházi vészkijárásokhoz szakközvegeket állítanak, akik tüzbiztonsági szempontból őrködnek ott. Azonkívül mentőket is rendelnek ki, amint az a nyári szinkörben tartott mindennemű gyűlések alkalmával szokásos is.

A programbeszédre szóló belépőjegyek kiadása a mai nap folyamán délelőtt 9 órától 1 óráig és délután 3 órától 6 óráig a *Fehér Kereszt* szálloda 3. számú első emeleti szobájában fog megtörténni.

Ugyasott válthatók meg a Tisza Istvan gróf tiszteletére rendezendő banket részvételi jegyei. Egy teríték ára borral együtt 4 korona.

A pünkösdi ünnepek alatt a Tiszazászlók és megjelentek Aradváros utcáin. A főtér valóságos lobogódísz lett s a mellékutcákon is nagy számban láthatók a Tiszazászlók, hirdelve az aradi munkapártnak napról-napra való térhódítását.

Választási mozgalmak.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, május 17.

A gyulai kerületben Szereday Aladár es. és kir. kamarás pártkivüli programmal esütörtökön tartja programbeszédét. Ellenjelöltje Baesy Gyula református lelkész, Justh-párti. A kerületben a munkapárt jelöltet nem állit. Balvy Géza dr. 48-as visszalépett. Szereday Aladárnak a kerületben nagy pártja van.

Almay Olivér, a jászahalmi választókerület munkapárti képviselőjelöltje vasárnap délután tartotta programbeszédét Buttyin községben. A gyűlésen a község választópolgárai jóformán teljes számban megjelentek és élénk tetszéssel fogadták a jelölt beszédét. Halmagy községből és vidékéről lovasbandérium kíséretében kocsin mintegy ötszáz választó ment át a programbeszéd meghallgatására. A jelöltön kívül beszélt még Fekete József, a munkapárt elnöke. Almay győzelmi kilátásai az egész környéken a lehető legjobbak.

E hó 15-én Tagányi Sándor radnai munkapárti képviselőjelölt Kaprucán nagyszámú közönség előtt tartotta programbeszédét. Fényes lovasbandérium s a berzovai intelligencia várta a berzovai állomásnál. Délután Seidner Bernát berzovai nagybirtokos a jelölt tiszteletére azonnát rendezett.

Solymossy Lajos báró, a borosjenői kerület munkapárti jelöltje vasárnap Caermón tartott programbeszédet nagy közönség jelenlétében. A báró automobilon ment át Apatelekről Borosjenőre, ahol Vertán földbirtokosnál szállt meg. Itt küldöttség kereste fel és ennek kíséretében ment a kaszinó-kerthelyiségebe, ahol a programbeszédet elmondotta. A hallgatóság között sok román választó is volt. A programbeszéd előtt Holländer Sámuel földbirtokos üdvözölte a jelöltet, aki beszédében kiterjeszkedett a választójogra, amelynek a kiterjesztését szükségnek tartja, de csak bizonyos kereteken belül. Beszéde további folyamán rámutatott a koalíció bűneire, a kvótaemelésre s a sok költség nagyobbitásra; azután a munkapárt vezérlelt fejtegette s kérte a hallgatóságot, hogy a munkapártot segítsék diadalra. Majd románul is beszélt. Programbeszéd után ismét Holländer földbirtokos tartott rövid szónoklatot. A jelölt tiszteletére a kaszinóban lakoma volt. Solymossy báró szavazóinál látogatásokat tett.

A kerület magyar polgárai körében visszafizetést kelt, hogy a függetlenségi vezetők a választókat arra buzdítják: ha már nem szavaznak a negyvennyolcas jelöltre, akkor inkább a román jelöltre adják szavazatukat.

Nagylakról jelentik: Szójka Kálmán, a nagylaki kerület munkapárti jelöltje tegnap délután 3 óraker tartotta programbeszédét Apátfalván. A választók zászlókkal, bandériummal, imponásan fogadták s bár egy kis csoport a községháza előtt megpróbálkozott a zavargással, eölt nem értek. A zavargókat a csendőrök szétkergették vezetőstől együtt.

Körmöcbányán Pringer Miklós néppárti

jelölt visszalépett, így Lukács László pénzügyminiszter megválasztása egészen bizonyos.

A tót nemzetiségi párt egy küldöttségének felkérésére Kristóffy József volt belügyminiszter a szliácsi kerületben jelöltséget vállalt pártkivüli programmal. Ellenjelöltje Badini Lajos munkapárti.

Világosról jelentik: Pop C. István pünkösöd hétfőjén tartotta meg programbeszédét Világoson. A nemzetiségi jelölt ellen Valérián József földbirtokos lép fel nemzeti munkapárti programmal. Valérián nagy népszerűsége mellett most már nagyon is kétséges, hogy nemzetiségi kézben marad-e a világosi kerület. Valérián a napokban tartja meg programbeszédét.

Pécskáról jelentik: Momák Döme dr., a pécskai kerület Justh-párti képviselőjelöltje hétfőn délután tartotta meg Magyar Pécskán programbeszédét.

Az aradi gyermeknap.

Négyezer korona a gyűjtés eredménye.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, május 17.

Mosolygó arcú leányok, bájos asszonyok dallamos zenéjü kacagása hangzott két napon keresztül a főutcákon. Színes, mozgalmaképet öltött a korzó, s az a sok, sok leány, asszony mind irtó háborút üzent a zsebünknek. Léptenyomon felhangzik a füleinknek már oly i-mert, de azért egy csöppet sem kellemes csengésű esdeklő kérés:

— Csak egy fillért!

S ez a parancsoló kérés üdöz bennünket két napon belül. A szegény kifosztott halandó sietve menekül kevésbé veszélyes tájakra, s már-már megkönnyebbülve sóhajt fel, amikor hirtelen, váratlanul közvetlen mellette hangzik fel:

— Csak egy fillért!

És újra csak a zsebbe kell nyulnunk, hogy lerőjjük a jótékonyági adót, a szegény gyermekek istápolására.

Mert ritka ügyességgel, leleményességgel és ambícióval kezelték a gyűjtést a jószívű nők, ahová léptek, ott nem maradt kiaknázatlanul egy csipetnyi hely sem, learatták az összes learatni valókat. Az Andrássy-tér tulsó oldalán, amelyen csak elvétve látható egy-egy sétáló, a két gyermeknapon divatba jött, s a félnépek, a menekülők ott korzózottak, abban a reményben, hogy immunis területen járnak s mentve vannak minden megkopasztási kísérlettől.

A nemezis sujtoló karja azonban ezeket az óvatosokat is elérte. Egy-egy vállalkozóbb szellemű hölgy egyszerre csak előttünk terem s könyörtelenül behajtja rajtunk a filléreket.

A sátrakban e közben vig élet folyt. Leányok, asszonyok szeretetreméltó mosollyal fogadják a közönséget. A sátrak mellett cigányzenekarok játszottak s édes-bus melódiákkal csalógtatták az urnához az adakozókat. Azonban a gyűjtő leányok sem elégedtek meg azzal, hogy valaki csak jószántából dobjon az urnába, hanem megindultak a perselyek és tálcák, s nem volt menekvés.

Déltájban megjelent a korzón Arad főispánja, Urbán Iván és neje s végigjárták az összes urnákat. Minden csoportnál acákoztak. A kedélyes pumpolásnak, a vig mulatozásnak délből hirtelen végeszakadt. Erős zápor jött amely elmosta a gyűjtést, s a lenge ruhájú nők sietve menekültek fedél alá.

Déltán nagyon lassan indult meg újra a gyűjtés. Négy óra tájban megjelent Károlyi Gyula gróf s hatszáz koronát osztott szét. Sinkben persze nem volt hiány. Sokan úgy gondolkodtak, hogy ha már mindenáron fizetni kénytelenek, ezt legalább egy jó vagy rossz

vicc kíséretében teszik. A legsikerültebb jelenet az volt, amikor egy aranyifjú elé áll egy ifjú hölgy és csak egy fillért kiáltással megpumpolni készül őt. Az nagynezezen odanyújt egy huszfillérest, s a következőket mondja: — Kedves Nagysád, Ön tehát most husz gyermekkel tartozik nekem, — mert „minden fillér, egy gyermekélet.”

Egy hosszú fiatalember csak 2 fillért dobott valamelyik urileány tányérjába, amire a kisasszony lenézőleg szólt:

— Jé, milyen hosszú ember és mégis csak 2 fillért ad.

Egy urileány sütemény tárult és Arad egyik fősvény családjának kis fiát pumpolta meg. A gyerek 2 fillért adott.

— Vegyél érte fiam egy pogácsát, — mondja neki a hölgy.

A gyerek odapislant az urnába és szólt:

— En inkább szeretném a pénzt. Adjá vissza amit adtam.

Vége leszallt az est, s elcsöndesül, néptelen lesz a zsebongó utca, mindenki új erőt gyűjt, hogy méltóan felkészülhessen a következő napon.

A második nap lényegesen enyhébb volt, mint az első. Mintha az első napon kimerült volna a publikum, meg a pumpolók. No de azért e napon is vigan folyt a gyűjtés. S folyt is a pumpolás minden elképzelhető helyen, vendéglőkben, kávéházakban, színházakban, cirkuszban. Estére már kiderültek az arcok, a megkönnyebbült lelkekből boldog sóhajtás szállt fel az egek urához. Vége a gyermeknapnak.

A urnánál a gyűjtést a következő urhölgyek vezették:

A Záray-üzlet előtt felállított sátorban a gyűjtést Barabás Beláné vezette, a gyűjtésben segítő társai a következő urhölgyek voltak:

Hegedüs Lászlóné, Barkó Ferenoné, Jakabffy Zoltáné, Steiner Jakabné, Steiner Ferenoné, Lőcs Rezsóné, Ötvös Dánielné, Fischer Irén, Mayer Miksáné, dr. Priegl Istvánné, Nacsnébel Ödöné, Vizer Lajosné, Simon Karolin, Steiner Etelka, Vojtek Ilonka, Ötvös Andrea, Kiss Ilona, Reiber Karola, Priegl Irén, Vizer Márta, Priegl Margit, Szalay Ilonka.

A Salacz-utcai sátorban a gyűjtést Mülek Lajosné, özv. Vertán Lukácsné és özv. Vertán Oszkárné vezették. Az urnánál még a következő urhölgyek vettek részt:

Király Rezsóné, Hermann Gyuláné, Kintzig Gézané, Lukácsy Lajosné, Probst Minálné, Szokolozay Lajosné, Tagányi Gusztávné, Varjassy Árpádné, Wagner Józsefné, Dömötör Bertalané, Nagy Orbánné, Fodor Zsigáné, Stauber Józsefné, özv. Jakabffy Dezsóné, Gellényi Ernóné, Velcsó Gézané, Posgay Istvánné, Uray Józsefné, Bercsö Béláné, Király Lászlóné, Réthy Ödöné, Szabo Béláné, Mokry Jenóné, Woraffka Tivadarné, Remenyik Lászlóné, Simó Károlyné, Seiner Jakabné, Woraffka Ilona, Vertán Margit, Vertán -Sárka, Vertán Ida, Probst Böske, Kövér Maca, Kövér Klári, Sarlot Erzsai, Ulrich Ilonka, Medveczky Cica, Medveczky Babi, Török Anuska, Csiky Lenke, Ortutay Ilonka, Vidor Margit, Czárán Tilike, Priegl Irén, Priegl Gitta, Nacsnébel Böske, Vörös Magda, Kovács Terika, Montagh Erzsai, Montagh Viola, Montagh Ilona.

A Lengyel Lőrinc előtti sátorban a gyűjtést Montagh Sándorné, Tisch Mórné és dr. Nagy Sándorné vezették, mellettük közreműködtek a következő urhölgyek:

Weisz Márkusné, Horovitz Gusztávné, Weil Józsefné, Fodor Gusztávné, Schreyer Viktorné, Neuman Alfrédné, dr. Csiky Pálné, dr. Percs Béláné, dr. Posgay Lajosné, dr. Schreiber Vilmosné, Solymos Józsefné, dr. Deutsch Izsóné, báró Exterdéné, Domaa Sándorné, Ransburg Sándorné, Szende Lajosné, Révész Adolfné, Kürty Vilmosné, Montagh Erzsai, Viola és Ilona, Vajda Olga és Marietta, Szenes nővérek, Sándor nővérek, May Erzsai, Széll Ilonka, Réthy Saci, Haslinger Böske, Kovács Teri, Böhm nővérek, Reiserer nővérek, Ötvös Andrea, Horváth Irén, Bittó Ilonka, Szacsavay Alice, Hermann Hella, Singer Rózi, Brandeis Ilona és Cella, Deutsch Irma, Löwy Margit, Löwy Rózi, Nemes Lenke, Freud Irma, Werner Irén, Róna Irénke, Schuster Ilma, Leopold Margit, Guttmann Irma, Arany Irmuska, Sonn Irmuska, Jánosai Böske.

A szabadság-téri Butorszövetkezet előtti sátorban, amelyben a gyűjtést Kovács Marcellné és Keller Izsóné vezette, a következő urhölgyek működtek közre:

Ábray Lajosné, Ábray Gizi, Deutsch Adolfné, Fenyvesné Terka, Fischer Irénke, Fodor Gyuláné, Hopp Károlyné, dr. Jákó Sándorné, Komlóssy Sándorné, Mayer Miksáné, dr. Mittler Izidorné, ifj. Nesnera Aladárné, Péterffy Andorné, dr. Pogonyi Nándorné, Schreyer Viktorné, Stancz Jánosné, Szöllösi Istvánné, Deutsch Anci, Halász Lili, Hopp nővérek, Steinitzer nővérek, Verner Irén, Cselkó nővérek.

Gyűjtöttek azonkívül a színházban Komlóssy Emma, Szendreyne, Dióssy Nusi, Kua Irén, Zalay Margit, H. Harmath Józsa, Wlassák Vilma, Beregi, Vass, Polgár. A cirkuszban Villand Lajosné, a ligetben és még sok, sok helyen.

A gyermeknap gyűjtések eredménye a következő:

Dr. Mülekné sátrában ...	1422 40 K
Dr. Tischné "	1168 — "
Kellerné "	630 — "
Dr. Barabásné "	593 06 "
A színházban ...	255 80 "
A Villand-cirkuszban ...	73 50 "
A városligetben ...	56 75 "
A Goldschmidt-fiuk ...	47 71 "
A sporttelepen ...	22 70 "

Összesen ... 4269 92 K

E fogták

a délvidéki fajtogató-banda vezérét.

Deszpót György utban Arad felé.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, május 17.

Emlékezzes, hogy két évvel ezelőtt milyen rémületet keltett Arad, Temes- és Csanádmegyében a fajtogató banda garázdálkodása. Vingán, Battonyán és Kisszentmiklóson egy-egy családot irtott ki a vasharapófogóval dolgozó haramia banda, a melynek egyik tagja, Gecsei Sándor a letartóztatás előtt öngyilkos lett. A banda vezérének Deszpót György közmives munkást tekintették, aki Ausztriába szökött.

Az Aradi Közlöny az elmúlt hetekben megírta, hogy újabb adatokat találtak Deszpót bűnössége mellett és valószínűleg le fogják tartóztatni. Most Budapestről ez a távirat jelenti a gyilkos elfogatását:

A Magyar Távirati Iroda jelenti Mährisch-Ostriból (Ausztria): Tegnap két Temesvár megyéből ideérkezett csendőr az északi pályaudvar éttermében letartóztatva Deszpót György munkást, a kit rablógyilkosság miatt már két év óta körözölevéllel keresnek. Deszpót 1908. évben Arad és Temesvár környékén három családot, összesen 9 embert meggyilkolt. Hogy a családokhoz könnyebben bejuthasson, csendőregyenruhában jelent meg. Arra, hogy Deszpót a gyilkos, úgy jöttek rá, hogy feleségénél sek észert találtak, a mely a meggyilkolt családok egyikétől való. Mährisch-Ostriban Deszpót hamisnév alatt tartózkodott. A gyilkost az itteni törvényszékre szállították.

Mi még kiegészíthetjük ezt azzal, hogy Deszpót felesége a temesmegyei Fűskuton lakik. Deszpót ismét úgy lett gyanús, hogy levélben kérte a feleségét, küldje el hozzá Ausztriába a padlásukon hagyott ócska koffert. A csendőrség e levél alapján lefoglalta a koffert és abban a megölt áldozatoktól elrabolt holmikat talált. Ezért fogták el Deszpótot, akit most Aradra hoznak, mert a nyomozás számai itt futnak össze.

VÉRES ALKOTMÁNYCSATÁK.

Százmilliós előleg.

— Fővárosi tudósítónk telefonjelentése. —

Arad, május 17.

A politikai szenvedélyek eldurvulása mindenfelé meghozza a maga áldozatait. Alig mulik el nap, hogy véres kortescsatákról, balottákat és sebesülteket követelő programbeszédekről ne hozna hírt a táviró. A könnyelmű igaztók teli torokkal buzdítják a tudatlan parasztságot a büntettek elkövetésére; a föllázított tömeg aztán eszeveszetten rohan a vezetők uszítása után, amíg a bőrüket féltő vezérek védett helyről boldogan dörzsölik a kezüket.

Ilyen véres attackokról számolunk be alább is.

A politika eseményei között érdekes az, hogy a kormány egy fővárosi banktól százmilliós előleget kapott a függő adósságokra.

Közös miniszteri értekezlet.

Budapestről jelentik: Aerenthal közös külügyminiszter ma délelőtt meglátogatta Khuen-Héderváry Károly gróf miniszterelnököt és vele félóránig tanácskozott. A közös miniszteri értekezlet délelőtt 10 órakor kezdődött a királyi vár azon részében, ahol Aerenthal közös külügyminiszter kapott szállást. Az értekezleten a közös minisztereken kívül Khuen miniszterelnök és a szakminiszterek vettek részt. A jegyzőkönyvet lovag Günther miniszteri tanácsos vezette. Déli 1 órakor a tanácskozást félbeszakították és délután 5 órakor folytatták. A tanácskozás a közös költségvetés és az ezzel kapcsolatos függő kérdések körül folyt.

Budapestről jelentik: A mai közös minisztertanács tárgyról hivatalosan a következőket jelentik: A mai közös minisztertanácskozásnak az 1910. évre szóló közös költségvetés volt a tárgya, amit már a múlt év szeptember 14-én és 18-án Bécsben megtartott közös miniszteri konferencia behatóan megtárgyalt és elfogadott. Tehát a mai értekezlet informatív jellegű volt a jelenlegi magyar kormány számára és azon kívül néhány részletkérdés egyöntetű megoldását előzta. A delegációk összehívásának terminusát a mai értekezleten még nem állapították meg, de tekintettel a birodalmi tanácsban képviselt királyságok és országok tartománygyűléseinek előrelátható üléséhez, a delegáció összehívását november hóra vették tervbe.

Az államadósságok ellátása

Az ismeretes politikai viszonyok folytán az országgyűlés fel lévén osztatva anélkül, hogy a tíz évre tervezett kölcsönművelet foganatosítására felhatalmazás lett volna kieszközölhető. Minthogy időközben a költségvetésen kívüli állapottal járó bevétel elmaradása folytán a helyzet még rosszabb lett, a kormánynak ideiglenes eszközök igénybevételével kell gondoskodni arról, hogy az államháztartás menete és az államadósságokból előálló kötelezettségek teljesítése körül fennakadás ne történjék. Bár remélhető, hogy az országgyűlés összeülve az államháztartás rendes menete érdekében mindent meg fog tenni, addig is a pénzügyminiszter olyképen állapodott meg a Magyar Általános Hitelbankkal, hogy az intézet, illetőleg az általa képviselt bank-

csoport a legközelebbi időre magára vállalja a kormány államadóssági szolgáltatásainak ellátását olyképen, hogy száz millió korona erejéig előlegezi az esedékessé váló szelvények és kisorsolt kötvények beváltására szükséges összegeket.

Kossuth a helyzetről.

Dunapatajról jelentik: Kossuth Ferenc Muzsa Gyula jelölt támogatására beszédet mondott. Kossuth kijelentette, hogy két veszély fenyegeti az országot: az egyik a régi szabadelvű rendszer feltámadása, a másik a széthúzás. Inti a polgárságot, őrizze meg a függetlenségi eszmékhez való ragaszkodását.

Justh megint obstruál.

Halasról jelentik: Tegnap este Justh Gyula a függetlenségi párt képviselőjelöltjének támogatására megérkezett s beszédet mondott. Beszédében azt mondta, hogy a Kossuth-párt beállott abba a választási szövetségbe, amely Khuen és Tisza vezetése alatt az általános választójog meghamisítására alakult.

— Felrobbantottam a koalíciót — mondotta — mert a hatvanhetes áramlat már-már teljesen legyűrte a függetlenségi többséget. Ha a kormány meg nem engedett eszközökkel akar dolgozni, mi obstruálni fogunk a végtelenségig. Csináljanak tiszta választást, én leszek az első, aki állást foglalok az obstrukció ellen.

Támadás Kazy államtitkár ellen.

Sátoraljaújhegyről táviratozzák: Körutját végzi most a környékbeli falvakban Kazy államtitkár. Tegnap Csarnagó faluban, amikor épp a Szemere-tanya elé ért, onnan tíz kaszával felfegyverezett parasztleány és egy sereg fiu rohant Kazy kíséretének. Az egyik legény egyenesen Kazynak rontott és már sujtásra emelte kaszáját, amikor az államtitkár kikapta revolverét és közvetlen közelből a legény mellének szegelte. A kaszás legény visszavonult és a csendőrök rögtön vasraverték. Az államtitkár kíséretére közpört zudítottak és Kellner Soma ügyvéd a lábán megsebesült.

Barabás Béla Gájban.

Barabás Béla, az aradi függetlenségi párt képviselőjelöltje vasárnap délután tartotta programbeszédét Gáj-külvárosban 200–250 főnyi hallgatóság előtt, akiknek nagyrésze a városból kísérte ki a jelöltet. A népgyűlésen Barabáson kívül Mittner József kerületi pártelnök, Égető Jánosné, Szappanos Lajos és a szocialisták nevében Gruber Imre mondottak beszédet. Adamovics Vazul románul szónokolt.

A munkapárti jelölt Makón.

Makóról jelentik: Rényi József dr. munkapárti jelölt vasárnap érkezett Makóra, hogy elmondja programbeszédét. A nép már napokkal ezelőtt készülődött, hogy a programbeszédet megakadályozza. Vasárnap reggel mintegy négy-ötezer főnyi tömeg ellepte a főteret és az utcákat s nagy zajt csapva, a Rényi párti banderistákat s korteseket megtámadta. Az állomáson is nagy Justh-párti tömeg verődött össze. Mikor Rényi megérkezett, a Justh-pártiak Justh Gyulát éltették, míg a munkapárti közönség Rényi mellett tüntetett. Demkó Pál királyi közjegyző üdvözölte Rényit, aki válaszában azt mondotta, nem azért jött, hogy a város vállán fölemelkedjék, hogy kegyelmes ur legyen, hanem hogy dolgozzon a város érdekében. A jelöltet ezután nagy kocsisor a városháza előtt lévő térre kísérte, ahol a tömeg fűsiketítő zajjal fogadta. Fűtülével, sippal, dobbal olyan nagy lármát csaptak, hogy Rényi

nem tudta megkezdeni beszédét. A rendőrségen kívül negyven csendőr is ki volt vezényelve, de összetűzésre nem került a sor, mert a nép csak kiabált, de dobálástól vagy tettelegességtől tartózkodott. A rendőrség emberei ismételtén felszólitották a népet, hogy legyen csendben, de a láрма csak nem szűnt meg. Az izgalmas percekben Fűredi József rendőrt szélütés érte; összeesett a szőnyegre halt. Végre a polgármester és a rendőrkapitány kérésére Rényi a városháza udvarán mondotta el programbeszédét, mintegy ezer főnyi közönség előtt. Kijelentette, hogy hiva az általános, egyenlő és titkos választójogok. Beszédének e részét a szociálisták megéljenzék. Rámutatott aztán, hogy Makó az utóbbi negyedszázadban elhanyagolt, míg a szomszéd városok fölvirágoztak és kifejtette, hogy mit kell tenni a város emelkedésére. Bejelentette, hogy a miniszter teljesítette a makói tanyai polgárság régi kívánságát: az igácsi és királyhegyesi utat kikövezik. Még a városháza erkélyéről is beszélt röviden Rényi, akit aztán hívei vállukra vettek és úgy vittek a szállóba, ahol lakoma volt.

Véres hortobágyi események.

Nagyváradról jelentik: Biharvármegye majdnem minden választókerületében véres összetűzések vannak napirenden. Különösen elfajult tegnap a választási küzdelem a báránai választókerületben fekvő Nagyrába községben Budai József munkapárti és Nadányi Gyula Kossuth-párti jelölt választói között. Budai választói megtámadták az ellenpártiakat. A csendőrök hamarosan a helyszínére érkeztek, de a dühöngő tömeg közpörrel fogadta őket. A csendőrök ereje kevésnek bizonyult és azért egy század katonaság vonult ki. Az egyik csendőrt lerángatták a lováról. A verekezés hevében tizenöt sebesülés és negyven letartóztatás történt.

SIKKASZTÁS

a Pesti Hirlap kiadóhivatalában

Háromszázezer korona kár. — A gazdatiszt büne.

Távirati tudósítás.

Arad, május 17.

A Pesti Hirlap lapváltalat kiadóhivatalában nagy sikkasztásnak jöttek a nyomára. Pénzükben tették meg a feljelentést Vittenberg Oszkár pénztáros és Tornai Samu főtisztviselő ellen, akik évek óta sikkasztottak és a könyveket meghamisították. A rendőrség mindenekelőtt házkutatást tartott a tisztviselőknél. Vittenbergnél egy 75000 koronáról szóló takarékpénztári könyvet, 1500 korona készpénzt, 20000 korona ára ékszer és 30000 korona ára butort találtak.

Tornainál egy 45000 koronáról szóló takarékkönyvet találtak és egy szivargyűjteményt, amely Tornai saját bevallása szerint több év alatt körülbelül 14000 koronába került. Kihallgatásuk alkalmával a tisztviselők elmondták, hogy 16 év óta vannak a vállalatnál és 180 korona havi fizetésük volt. A kihallgatások egész éjjel folytak. Azt hiszik, hogy még több kiadóhivatali tisztviselő is bűnös. A vállalat kára 3—400,000 koronára tehető.

Budapestről jelentik: A budapesti Erzsébet-téri fák alatt, éppen a Sommelweis szobor előtt még május 9 én a rendőr egy elalélt urit ember: talált. Telefonált a mentőknek, akik az eszméletlen férfit beszállították a Rókusba. Itt megállapították, hogy öngyilkossági kísérlet történt. Az életunt ópiumot vett be, azonban az

adag nem volt elegendő ahhoz, hogy életét elvesze.

Mikor magához tért, kiballgatták. Bevallotta, hogy bozeni születésű, volt gazdatiszt, akit sok szerencsétlenség ért és ezért szánta magát a halálra. Kittel Tivadarnak hívják. A rendőri nyomozás során kiderült, hogy Kittel a landszbergi ügyészség már hetek óta keresi sikkasztás vétsége miatt. Évek óta szolgált, mint gazdatiszt egy landszbergi dúsgazdag földbirtokosnál, akitől nagyobb összeget, több ezer koronát sikkasztott el. A pézst lövésre és kártyára költötte el. Attól való féltelmében, hogy a sikkasztás kiderül, Budapestre szökött és itt öngyilkos lett. Letartóztatják.

IRODALOM ES MŰVÉSZET.

Luxemburg grófja.

*

A karszemélyzet jutalomjátékával zárulnak be ma a színház kapui egy eredményes, sok sikerrel dicsekvő szízeson után. A karszemélyzet, mely az idény folyamán dícséretes munkát fejtett ki, szép erkölcsi és anyagi eredménynyel végződő jutalomjátékban bucsuzott a közönségtől. A publikum színiüti megtöltötte a színházat. Vendégek és Kun Irén fellépése Juliette szerepében tették különösen érdekessé a Luxemburg mai előadását. Angelát R. Nagy Róza, a szegedi színház koloratur primadonája adta. Szép színpadi jelenség, ennél több dícséretes tulajdonságot nem fedeztünk fel nála. Hangja fatyolozott, inkább mezzoszoprán hang, mely sem esengésben, sem iskolázottságban nem különb a legtöbb vidéken hallott koloratur hánznál. A közönség minden udvariassága mellett sem tudott felmelegedni a vendégművésznő iránt. Sokkal nagyobb sikert aratott Luxemburg gróf szerepében Mihályi Ernő, a nagyváradi színház szép hangú baritonistája. Lehár gyönyörű melódiáinak minden szépségei tökéletesen érzényesültek pompás előadásában. A közönség nagy szimpátiával fogadta a kitűnő vendéget, ki nek minden ének-számát zajosan megtapsolták. Kun Irén meglepetést keltett Juliette szerepében. Még énekben is nagyon élvezetesen nyújtott, játékban pedig minden tekintetben rászolgált a sikerre és a közönség tetszésére. A gimbelem dalt kiengesztelt kellett megismételnie. Ugyilátszik, ha Kun Irén ambícióval látja el szerepeit, meg is találja a sikert.

A karszemélyzet jutalomjátéka érdekes színházi estét szerzett a közönségnek és méltó befejezése volt a színházi szezonnak. H. G.

* Halley üstököse. Nemcsak a művelt népek, hanem a legbarbárabb néptörzsek is valami szent borzalommal várják a most még milliárd kilométer távolságban keringő üstökös megjelenését. Nem lehet érdektelen senki előtt sem, hogy milyennek látta az emberiség a minden 75 évben visszajáró égi tüneményt annak első megjelenése óta. Az Uránia színház egy nagy művészettel megkonstruált mozgófényképen mutatja be a rettegett üstökös, először ahogy 684-ben a nürnbergi krónikában megvan örökítve, majd 1066-ban Barjeux szönyege után. Jön aztán Halley (1686—1742), akinek tudományos megfigyelése után nevét is kapta az üstökös. Látjuk 1759. és 1836-ban mutatott alakjában és végre napjainkban, Bohn [mellett levő treptowi csillagvizsgáló megfigyelései alapján. Összehasonlításképp a mult primitív csillagvizsgáló eszközeivel, csodálhatjuk a treptowi tökéletes berendezését, mely ma a legnagyobb részben az összes csillagdiák berendezései között. Mesébe illő látványosságot nyújt az Uránia színház annak a képnek a bemutatásával, melyet először szerdai műsorán hoz színpadra rendező helyárák mellett. 241

Szerencsétlenség

egy processziónál.

Legázolt nővérek. — Megtámadott katonai őrség.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, május 17.

Vasárnap délelőtt buzaszentelési körmenetben vonultak az aradi román székesegyházról több száz főnyi csoportban a román hívek az ó-tető felé. A processzió, mely hosszú utat tett meg a városban, mire a Vásártéri utra értek, már körülbelül 1500 főre szaporodott fel. A menet elején és végén rendőrök haladtak, hogy a közlekedés szabadságát biztosítsák. A rendőri segítség azonban mit sem használt ez alkalommal, mert Molnár György gáji kocsis minden rendőri figyelmeztetés és tilalom ellenére a körmenet elvonulását nem várva be, levalival hátulról az egész uttestet elfoglaló embertömeg közé hajtatott. A lovak megbokrosodtak, a kocsis azokat tartani nem tudta és a nép, melyet vallásos ájtatosságában az ágaskodó lovak és a káromkodó kocsis megzavartak, ijedten futott szíjjel, hogy a biztos veszedelemtől megmeneküljön.

A felnőtteknek sikerült is ez, de két gyermekleány, a 12 esztendőes Nyiga Zsófia és a 7 éves Nyiga Róza későn vették észre, hogy mi történik a hátuk megett. Mindkét nővér a lovak patái alá került. Az idősebbik a kezén és lábán súlyosan megsebesült, a fiatalabbiknak a fején és mellén a kocsi kerekei is átmentek, úgy, hogy sérülései életveszélyesek.

Mikor a tömeg látta, hogy a kocsis milyen szerencsétlenséget okozott és ez a felelősség elől menekülni készül pokoli ordítással vetette magát rá és már lehuzni készültek a bakról, hogy agyonüssék.

A honvédhuszár laktanya őrsége az utról behatoló óriási lármára figyelemessé lett és az őrpáncsnok vezényletével kifutott. Kardot rántva rohantak a huszárok a tömeg közé, hogy a rendet helyreállítsák és a kocsist kiszabadítsák. A tömeg azonban félreismerte az őrség intencióját; azt hitte, hogy a katonaság ellene vonult ki és ezért a vakmerőbbek a katonákra támadtak.

Körülzárták őket, lefogták a kezüket, úgy, hogy a kardot nem használhatták. Zajongott, lármázott a nép, az asszonyok sirtak és sikoltáltak. Az őrpáncsnok visszafutott a laktanyába és riadót fuvatott, hogy erősítést kapjon. A helyzet ebben a pillanatban kritikussá vált. A felriasztott katonaság már sorakozott és indulni készült. Ciorogáriu Romulusz szeminárium igazgató, a ki a körmenet végén állott, ekkor magasra tartott keresztet hívei közé rohant és azokat esillapítani igyekezett. Hangja azonban a zivajban elveszett. A kasszárnyából kivenülő katonaság parancsnokához fordult ekkor kőr szóval és meggyőzte arról, hogy a tömeg nem akarja a katonákat bántani. Nagynehezen sikerült lecsillapítani a felháborodott népet, a mely addig nem akarta folytatni a körmenetet, míg a két elgázolt gyermeket a megnyomorításukat okozó kocsis be nem vitte a kórházba.

Ennek megtörténte után rendbe jött a menet és folytatta útját. A rendőrség a kocsis ellen megindította az eljárást.

AZ ARADI KÖZLÖNY TELEFONSZÁMAI:

Szerkesztőség — — — — — 357

Kiadóhivatal és hirdetési osztály — 151

Mikszáth, a kártyaasztalnál.

— Elmondta: Heltsai Ferenc. —

— Régi jó barátja vagyok Mikszáth Kálmán-nak, politikai és emberi meggyőződéseink harmóniája egymáshoz kötött és köt bennünket, de Mikszáth klubmeheli megajzolásában mégsem akarok szerepet. Mert már megelőzött ebben valaki: ő maga. No, ővele igazán nem óhajtok portrék megajzolásában konkurrálni. Aki Mikszáth-nak csodálatos meglátás, itéletű és ragyogásu tollrajzait ismeri — és ki nem ismerné — a régi szabadelvűpárti klub életéről: az előtt teljesen tiszta és éleztet vonalokban áll ezeknek a rajzoknak a művésze, maga Mikszáth Kálmán is. Mindaz a gyönyörű érték, amely ezekben a karcolatokban megvilágította ezt a klubot, világossá tette egyben Mikszáth-nak nemcsak íróművészi, de — hogy úgy mondjam — klub-egyéniségét is.

Hogy azonban milyen volt Mikszáth a klub kártyaasztala mellett, arról szívesen szölok és azt hiszem autentikus a beszédem: mert hiszen hosszú-hosszu esztendőkön keresztül állandóan és nap-nap után kártya-partnerek voltunk. A szabadelvűpárti klubban 1902-ig, a nagy obstrukcióg, (a mig a pártkörben klubélet volt) minden délután hat és nyolc óra között szórakoztunk kártyajátékkal. Azóta, a legutóbb való időkig, megszűnt a klubélet, azóta az én kezemben sem volt kártya és azóta kiszorította a jó öreg zsidós kalábriaszt az alsós. Mikszáth csak ezt a jó öreg zsidós kalábriaszt játszotta és rajtam kívül Vörös László volt a partner, ha pedig Vörös nem lehetett, Os-váth Albert dr., (volt rendőr orvos, a régi szabadelvűpárt volt tiktára) néha Sélley Sándor. Mikszáth játékmódorára talán a legtalálóbb jelző, hogy circumpectus volt. Óvatos ravasz, vagy ravasz óvatos. Nagyon, de nagyon lassan játszik a anynyira viszi az óvatos ravaszsgot, hogy valósggal kedvessé válik. Ugy titokban alighanem szent meggyőződése volt (vagy még most is az) ami nagy palócunknak, hogy neki nem is lehet veszítenie. Nem is lehet. De közismert dolog, hogy nincs a világon ember, akire érvényes volna ez a szabály, és ebből az következik, hogy Mikszáth-tal is megesezt, hogy veszített. No, hiszen sokat veszíthetett: egy-két óra hosszút játszottunk volt tizfilleres alapon és, no hiszen volt azért mégis lamentáció. Olyan esöndes, duruzsoló lamentálás, hogy „mégis csak boszantó”, meg, hogy „mégsem járja”. Nem igen adta meg mindjárt magát, hogy veszített. Többször is megolvasta a poént. Megolvasta többször és rettenetesen boszankodott, ha az jött ki, hogy mégis veszített. Amialatt kártyáztunk, történhetett körülöttünk akármilyen isten csodája, Mikszáth ugyan nem törődött semmivel. Akkor, ha kártyázott, csupán kártyázott, csupán arra figyelt. De a kibicéket, ne azokat igazán nem szerette. Anynyira nem szerette, hogy utálta őket. El is barrikádoztunk az asztalunkat, nehogy a közbefecse-gések zavarjanak bennünket. Egy kibicé mégis kivétel volt, ezt szívesen láttuk, de az is bizonyos, hogy ilyen kibicé sehoh nem élt még a világon. Ez a kibicünk türelmes volt, soha egyetlen szöt nem ejtett, olyan szólanul ült, hogy meg is gyanusítottuk.

— Te! — szölt Mikszáth, — tud ez kártyázni?

— Azt hiszem, nem! — feleltem.

— Én is! — mondta a palóc. — Még csak a kártyát sem ismeri. Mert, ha ismerné, meg nem állná két óra hosszút beszéd nélkül.

Ez a kibicünk Hieronymi Károly volt. Mást nem is türt meg mögöttünk Mikszáth. Ha azután megesezt, hogy veszített, legelső dolga volt körülnézni.

— Ki kibicelt? — kérdezte boszankodva.

Boszankodott, hogy veszített és szentül hitte, hogy ennek a kibicé az oka, azután meg azon bo-

szankodott, hogy hiába kereste a kibicé, nem volt sehoh, nem lehetett hát senkinek a számlájára írni a veszteséget.

Valami tiz esztendeig minden délután játszottunk a zsidós alsóst és Mikszáth mind nap keresztül akarta szurni szigorúságában és meleg tekintetével, akiről valahogyan azt sejtette, hogy odajönne kibicelni. Hallom, hogy most megint megkezdődtek a Mikszáth-pártik. . . .

A király a művészek között.

Látogatás Strobl Károly és Benczur Gyula műtermében.

— Fővárosi tudósítók telefonjelentése. —

Arad, május 17.

A király ma délután meglátogatta a Bajza-utcai Epreskertben Strobl és Benczur művészek műtermét. A király Paár Ede hadsegéd és Hoyos gróf kíséretében érkezett meg a művésztelep bejáratához, ahol Strobl tanár fogadta.

— Régen voltam már itt és most bizonyára ismét sok szépet fogok látni.

Mindjárt a bejáratnál egy japán művész koreai szobra, egy aranyozott madáralak vona magára a király figyelmét.

— Rendkívül szép dolog, — jegyezte meg a király, aztán a lépcsőkön felhaladt az előcsarnokba. Az előcsarnokban régi mesterek kópiái vannak elhelyezve. A király a művész nővérét, aki a kópiákat készítette, melegen megdicsérette. Nagyon tetszett a királynak Erzsébet királyné mellszobra.

— Nagyon szép, — mondotta — nagyon hasoulit a megboldogult királynéhoz.

Majd Assisi Szt. Ferenc szobra után kérdezősködött, amelyet a „Lipótvárosi Kaszinó” számára ő rendelt meg. A szobor szépsége felett a művészek elismerését fejezte ki.

A számos érdekes látnivaló megtekintése után átment a művész kis műtermébe, ahol Székely Bertalan és Zichy Mihály szobrai készülnek. A király érdeklődésére a művész megmondta, hogy a szobrok egy tervezett magyar Panteon számára készülnek.

Strobl tanár ezután egyenként tanítványait mutatta be őfelségének s a királynak mind-egyikhez volt egy-egy dicsérő szava.

Strobl tanár műterméből a király gyalogosan átsétált Benczur Gyula műtermébe, ahol a művész fogadta. A király sajnálkozását fejezte ki, hogy a millenáris hódolati képet nem láthatja, mert — mint hallja — az most Berlinben van kiállítva és a német főváros érdeklődésének központjában áll.

Erzsébet királyné arcképét, amely a Nemzeti Kaszinó számára készült, itt is nagy figyelemmel szemlélte és megelégedésének adott kifejezést.

— Rendkívül jól sikerült, igazán élethű, — mordotta.

Elismerését fejezte ki Székelyi Béla gróf, Zichy Nándor gróf és Frigyes főherceg portréja felett is. Különösen tetszett a királynak a fasori evangélikus templom számára készülő oltárkép és egy Kleopátra-kép.

Bucszúszakor a király megígérte a művészeknek, hogy alkalomadtán újból meg fogja látogatni.

VÁROS ÉS MEGYE.

Az óvártéri telkek értékesítése. A városi tanács ma ülést tartott és az óvártéri telkek értékesítésével foglalkozott. Utasította a mérnöki hivatalt és a városszabályozási bizottságot, hogy tegyen előterjesztést az értékesítés módjaira és feltételeire.

Spázó ur,
a nagy urak szeretője.

Esküdtszéki tárgyalás.

Távirati tudósítás.

Arad, május 17.

Innen onnan két esztendeje annak, hogy Kragujevics Spázót, a fővárosszerte ismert zsuriut, rettenetes bűnök gyanuja alatt letartóztatták. A két év nagyon megviselte az érdekes arcú fiatal embert, a jómodoru, választékosan öltözködő szép Spázót, aki ma került a budapesti esküdtszék elé. Valamikor előkelő barátai voltak, akik mindannyian ragyogó karriert jósoltak a rokonszenves fiatal embernek. Rokoni összeköttetések is segítettek az előhaladásban. És akkor még alighogy elmúlt husz ézer.

Kragujevics Spázó ma másodszer áll az esküdtek előtt. Az első tárgyalást, amely november 18-ára volt kitűzve, elnapolták a bizonyítékok kiegészítése és újabb tanúk beidézése céljából. Most másodszer jelent meg Spázó a nyilvánosság előtt, hogy számot adjon a súlyos vádakról. Akik ezelőtt másfél évvel barátokoztak vele, aligha ismernének rá. Sápadt, beesett arcu roncs lett az elegáns Spázóból.

Erről a szomorú alakról megállapították az orvosok, hogy epilepsziás elfajulást mutató, etikailag fogyatékos ember. Az ifju jogásznak, aki belekóstolt minden élvezetbe, amit a nagyvilági élet nyújt, meg volt a teljes fegyverzete ahhoz, hogy előkelő és kellemes életet éljen. Csak pénze nem volt. Ez a pénztelenség taszította a förtelmekbe. Pénzhez csak úgy juthatott könnyű szerrel, ha eladogatta magát homoseksuális, beteghajlamu embereknek.

A mai fő tárgyaláson Mikovich Lajos dr. elnököl, aki elrendeli a vádlott bevezetését. Az általános kérdésekre halk hangon elmondja a vádlott, hogy 26 éves, görög keleti vallásu, iloki születésű, végzett joghallgató. Katona nem volt. Atyja néptanító. Büntetve nem volt. 1908. szeptember 5-én fogták el.

Az elnök ismét előszólija a vádlottat: Megérteite a vádat?

A vádlott: Igen.

— Bűnösnek érzi magát?

— Amiket a vizsgálóbíró előtt beismertem, azokban bűnösnek érzem magam.

Az elnök felhívja a feleket, hogy nyilatkozzanak, kívánják-e a zárt tárgyalás elrendelését?

A vádlott: Mivel nem minden úgy igaz, ahogyan a vizsgálóbíró ur előtt előadtam, kérem a zárt tárgyalás elrendelését.

Az elnök: A bíróság úgy határozott, hogy a büntető perrendtartás 293. szakasza értelmében a tárgyalás részben zárt lesz. Nyilvános lesz a tárgyalás a két lopási eset tárgyalása alatt, azután a verdikt kihirdetéséig zárt ülésben tárgyal a bíróság.

A bűnlajstrom.

Az elnök elrendeli a vádirat rendelkező részének a felolvasását. Az ügyész lopásokkal, gyilkossággal és fajtalankodással vádolja.

Az elnök tudatta ezután, hogy a mai fő tárgyalásra a bíróság beidézte Wienből a következő tanukat: Kuffner Frigyes, Scheuner Károly, Baum Jozefin báróné, Emmerling Ferenc. Berlinből: Kubermann Ferenc, Koch Emma, Schulze Pál, Steinkirebner Ferenc, Rieder Frigyes, Kaufmann Mihály, Fehn Teréz, Szimon Anna, Höflich Emma, Geier Kristóf, Fuss János, Martin György, Schulze Vilmos, Nasse berlini rendőrhivatalnok és Tutze rendőr, végül Párisból: Reitz Edét. Budapestről beidézték sértettek, illetve tabuk gyanánt: özv. Kis Tamásné, Dirner Béláné, Marosi Árpádné, Rónay Györgyöt, Szijjártó Sándort, Kosztler Hugót. Zentról: Nikolics Sándort, Marosvásárhelyről: Magassy Jenőt. A tanúk nagy része még nem jelent meg, de több külföldi tanu jelezte, hogy meg fognak jelenni a tárgyaláson.

Az elnök felhívja a vádlottat, adja elő összefüggően a lopások történetét.

A vádlott rendkívül halkán, rossz magyarsággal és szinte hadarva beszél.

Az elnök: Mikor történt a lopás?

— 1907. május 20-án. A háziasszonyom, Kiss Tamásné a leányával a színházban volt s ezalatt az idő alatt felnyitottam kulccsal a lakásadónom szobáját.

— Mit vitt el a szobából?

— Hetvenkét korona készpénzt, egy aranyórát, acélláncot, aranyzsuzsukat és egy ezüst-órát.

— Mit csinált az ékszerekkel?

— Elzálogosítottam.

Mivel áttérnek a bűnügy ama részére, a melynek a nagy nyilvánosság előtt való tárgyalása káros lehet az erkölcsökre, az elnök elrendeli a zárt tárgyalást és a terem kiürítését.

SPORT.

+ Bajnoki győzelem véres inzultussal. Pünkösd első napján Szabadkán játszotta le az Aradi Atlétikai Klub az 1909—1910. évi utolsó dél-magyarországi bajnoki football mérkőzését s abból győzelemmel került ki. Szorgalmas trainingje eredményeül végrelegesen meg is nyerte „Dél-magyarország bajnokságát.” A mérkőzést rendkívüli izgalom előzte meg. A mérkőzésen, mely egyben utolsó mérkőzése is volt a fordulónak, egyenlő pontszámmal indult Bácska és Arad úgy, hogy e mérkőzés győztese a bajnokság győztese kellett, hogy legyen. Arad e felelősségteljes tudatában előzőleg három fővárosi csapattal tartott barátságos mérkőzést. Szegedet fölényesen megverte bajnoki matchében s fáradhatatlan traininggel készült a szabadkai döntő napra. Szabadka, mely évek óta tartja a bajnokságot, semmi előzetes traininget sem tartott. A magyar labdarúgó szövetség a mérkőzés fontosságán és a szabadkai viszonyokra való tekintettel a Központi Vidéki bizottság előadóját jelölte ki bírónak. Ifj. Földessy János volt a bíró. A mindvégig heves és izgatott mérkőzés negyvenedik percében rugja Arad az első goalt, rá két percre a másodikot, amit a közönség különösen szimpátiával, élénk éljenzéssel jutalmaz.

Első félide 2:0.

A második félide tizenötödik percében adja Szabadka Aradnak az első goalt, e perctől fogva Szabadka teljesen visszaesik s Arad minden ötödik percben egy-egy goalt rug be, úgy hogy végeredményben 6:1 arányban aratott győzelmet Szabadka felett. A mérkőzés végén a pályán éljenzéssel tiltották a közönség Arad mellett, az utóóra érve azonban rendkívüli inzultusnak lettek kitéve a győztes csoport tagjai s a bíró. Részletesen nem terjesszkedünk ki e botrányos utcai jelenetre, mert azt hihetőleg a szövetségi bíró fogja a szakfórum előtt s magával vitt s corpus delicti-kül szolgáló flassterkövek bemutatásával tárgyalatni. Röviden csak annyit közlünk, hogy a csapat három kosóját téglá s közepor kísérte. Beros Károly, a csapat menyereje arcán zúzott sebet, Nyáry csatár fején súlyosan vérző bőrpere-dést szenvedett s a csapat többi tagjai testükkel fedezve a bírót, nem egy helyen szenvedtek érzékeny ütéseket. A csapat gyönyörű játékából különösen a csatárok kiváló összjátékát kell kiemelnünk. A győztes csapat hétfőn reggel érkezett bába.

+ Az Aradi Posta- és Távirtdisztviselők Sport-Egyesülete holnap, szerdán este fél 9 órakor a Millenium sörcsarnok különtermében választmányi ülést tart, melyre ezuton hívja meg az összes választmányi tagokat az Elnökség.

+ Liga sportkabaré. Pünkösd másodnapján délután a gyermekvédő liga felkérésére a jótkonyság szolgálatába állott az Aradi Atlétikai Klub és sportkabaréja keretében kacagtatónál kacagtatóbb produkciókkal mulattatta a megjelent közönséget. A nap clouját a két lovas gladiátor küzdelme s Alt János és ifj. Vas Gusztáv birkózása képezte, melynek változékony kacagtató-helyzetei állandó nahoóban tartották a megjelenteket.

+ Aradi Atlétikai Klub Mezőhegyesen. Pünkösd vasárnap tartotta Mezőhegyes urí közönsége a szokásos gyermeknapot Martens Caesaré elnöknek védnöksége alatt. Martens Caesaré urú kedves napot szerzett Mezőhegyes közönségének, mikor lehetővé tette, hogy az AAK. II. csapata az aradi Waggonyári Munkás Egylettel bemutatta a football annyira kedvelt játék match az

AAK. II. javára dőlt el 4:1 arányban. A Waggonyári csapat napról-napra javul, amit elért eredménye a múlt hetivel szemben hüen kifejez. A mérkőzés után Martens Caesar igazgató szives megvendéglésben részesítette a két csapatot.

A második kerület Tisza István mellett.

Lelesítő beszédek.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, május 17.

Az aradi nemzeti munkapárt II. kerületi polgárai rendkívül népes értekezletet tartottak ma este a Répásy-féle 888-as vendéglőben. A választópolgárok zsufolásig megtöltötték a vendéglő nagytermét, lelkesen tüntettek jelöltjük, Tisza István gróf mellett s erős fogadalmat tettek, hogy csütörtökön mindnyájan kimennek az állomásához, szeretettel fogadják Tisza István grótot s impozáns menetben kísérik be, méltóképpen demonstrálva azt a nagy szeretetet és becsületet, melylyel Arad népe Tisza István személye iránt viseltetik.

Az értekezletet Szalay Károly dr. kerületi elnök nyitotta meg.

Azért kértem a II. kerületi nemzeti munkapárti választó polgárokat ma ide, — mondta — hogy alkalmuk legyen tudomást szerezni a küszöbön álló fontos eseményekről. Tegnap néhány az ellenpárthoz tartozó barátommal beszélgettem, akik azt mondták nekem, hogy fogalmunk sincs róla, hogy a választáson minő meglepetések lesznek már mint a nemzeti munkapártra nézve s minő bizonyos Aradon Tisza István bukása. Erre én természetesen támaszkodva ráztam a fejemet, s csak annyit feleltem, hogy vitatkozás helyett nézzétek majd meg Tisza István csütörtöki bevonulását s akkor majd fel fog nyilni a szemetek, ha eddig még nem láttátok a közhangulat megnyilvánulását. Hát igen tisztelt Uraim, én ezeket a szavakat abban a biztos hitben mondtam, hogy ez a bevonulás méltó lesz a jelölthöz, s méltó lesz az aradi nemzeti munkapárthoz, amely büszkén vallja jelöltjéül Tisza Istvánt. Szeretett jelöltünk körünkbe érkezése, bevonulása, a programbeszéd s a tiszteletére rendezendő vacsora azok a fontos dolgok, melyeknek részletei Önökkel közlendők, amire felkérem igen tisztelt Reinhart Gyula barátomat. Arra az impozáns győzelemre, amelynek előjele lesz a csütörtöki fényes bevonulás, úritem poharam. (Viharos éljenzés.)

Reinhart Gyula szólalt fel ezután:

— Nekünk május 19-én ünnepünk lesz. A végrehajtó bizottság határozatát közlöm önökkel s kérem, hogy mindannyian jelenjünk meg az állomásnál.

Felkiáltások: Ott leszünk!

— Meg kell mutatni, hogy a mi kerületünk csak a számban második, de első a lelkesedésben. Gyülekezzünk fél tizenkettőkor az állomásnál, legyen a bevonulásunk impozáns, mutassuk meg, hogy ennek a pártnak a tagja lenni dicsőség, öröm. (Eljenzés, úgy van!) A menet Tisza Istvánt a szállóig kíséri. Délután 5 órakor lesz a programbeszéd a nyári színházban. Ide csak névre szóló igazolványokkal lehet bemenni. E jegyeket a pártirodában, a holnapi nap folyamán a Fehér Kerest 3-ik számú szobájában lehet kapni.

Este banket lesz két helyen, de mindkettő teljesen egyforma lesz s mindkettőn megjelenik Tisza István. Arra kérem a választópolgárokat, hogy tömörüljenek s akkor a győzelem a miénk lesz. (Eljenzés.)

Szabó Lipót nyug. iskolai igazgató a koalíció bűnös tanügyi politikájával foglalkozott s bűnnek tartja oly jelöltre leszavazni, akinek e törvény megalkotásában része volt. Tisza István mellett való állásfoglalásra hívja fel a polgárokat.

Bokor Gábor volt a következő szónok, aki kijelentette, hogy nemcsak a II. kerület, de Arad valamennyi kerületének polgárai tudnak lelkesedni Tisza Istvánért, s ígéretet tesz, hogy mindannyian kinn lesznek az állomásnál. (Eljenzés.)

Fekete Jakab szólalt fel ezután; megemliti Barabás Bélának a polgárokkal szemben tanúsított visszautasító magatartását s kijelenti, hogy nem szavazhat rá a város érdekét szíven viselő polgár. Oly férfiura kell szavaznunk — ugymond, — akiben garanciát találunk, hogy a város érdekében fog munkálkodni. (Ugy lesz!)

Tedeschi Viktor emelkedett ezután szólásra:

— Két tábor küzd egymással, testvér testvér ellen. A harcot végigküzdjük; adja az istent, hogy diadalt arassunk. (Eljenzés.) Arra kérem Önöket, hogy szeretett jelöltünk bevonulására az állomásen jelenjünk meg mindnyájan. (Ott leszünk!)

Hecht Arnold dr.: A publikum azt hiszi, hogy az orvosi ténykedés szörnyen nehéz. A legkönnyebb, csak a bajt kell megtalálni. Nem az a jó orvos, aki medicinát rendel, hanem az, aki meg tudja mondani, hogy hol mi fáj. Az ország beteg. Mi vagyunk az orvosok s nem kell egyebet tennünk, mint az orvosságot Tisza István kezébe adni, aki megmondta, hogy az országnak mi fáj s akkor az ország meggyógyul. (Viharos éljenzés.)

Papp György gimnáziumi tanár románul beszélt. A román választókhöz szól, s felhívja őket, hogy szívvel-leléssel csatlakozzanak Tisza Istvánhoz. (Szetreászka, éljenzés.)

Kovincics Miklos szerbül lelkesíti a választókat.

Krenner Zoltán dr. az önálló bank felállításának nehézségeivel foglalkozik, s kimondja a konkluziót, hogy az egyedüli becsületos magyar politika Tisza Istváné. (Eljenzés.)

Kell József dr. visszautasítja az ellenzéki lapok ama vádját, hogy nem méltó a vértanuk emlékéhez, méltatlan Arad népéhez, ha 67-es képviselőt küld a parlamentbe. Tisza István érdemeit méltatja, s felhívja a választókat, hogy a becsületos munka zászlaja alá csoportosuljanak.

Vajda János arra kéri a polgárokat, hogy impozánsan fogadják a város jelöltjét, Tisza Istvánt. (Eljenzés.)

Végül pedig Hacker Mór és Radványi Károly tartottak lelkesítő beszédeket.

TÖRVÉNYKEZÉS.

§ Egy volt aradi orvos sajtópödre. Még 1908. január elsején A Nap-ban közlemény jelent meg, amely Rejtő Sándor dr., volt aradi, most az ujbéstei gyermekórház orvosának információja alapján a kórház állapotával és vezetésével foglalkozott. A cikket Fuchs Ignác dr. igazgató orvos magára és a kórházra nézve sértőnek találta s pert indított. A vizsgálat során Rejtő dr. elvállalta a felelősséget és mint Budapestről jelentik, mára tüzték ki a február 10-ikéről elhalasztott esküdtszéki tárgyalást. Erre azonban nem került a sor, mert Rejtő dr. a törvényszékhez intézett irásában kijelentette, hogy nem volt szándékában sem az igazgató-orvosnak, sem a kórházat fenntartó egyesületnek a megsértése, a sajtó informálásánál csak a közérdek vezette és sajnálja, hogy a cikkbe olyan részletek is kerültek, amelyek miatt főnökei sértve érezték magukat. Ezek után a kórház vezetősége a vádat visszavonta, a kórház pedig abban a tudatban folytatja tövös működését, hogy Ujbéste közegészségügyi és humánus érdekeinek minden ember lehetőség szerint lelkiismeretesen eleget tesz.

§ Hatóságsértő képviselő. Sátoraljauhelyről jelentik: A rendőrség Buza Barna volt Jusztpárti képviselőt 200 korona büntetésre ítélte azért, mert Kazy államtitkár programbeszédé alkalmával egy szolgálatot teljesítő csendőrt megsértett.

HIREK.

A SVÉD KIRÁLY ARADON.

Különvonaton Aradtól - Szegedig.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, május 17.

Holnap, szerdán reggel 8 órakor felséges utasa lesz az aradi pályaudvarnak. Néhány percig itt tartózkodik Gusztáv svéd király, aki Sinajában meglátogatta Károly román királyt. A svédek királya tudvalevőleg a napokban utazott le Sinajába. Bécsben Ferenc Józsefnek volt a vendége és Budapesten csak átsiklott a nélkül, hogy kiszállt volna kocsijából.

A svéd király visszautazása nem történik meg zavartalanul. Tudvalevő, hogy Szolnok és Szajol között nagy forgalmi akadály van s emiatt arra nem megy Gusztáv király, aki Budapesten át akar székhelyére jutni. Hogy utazását több órai késés ne zavarja meg, Szegeden át fog Budapestre menni. Ezt pedig csak úgy érhetik el, ha Aradról Szegedre külön vonatot indítanak a svédek uralkodója számára.

Az a gyorsmotor ugyanis, amelynek Szegednél az orsova—budapesti gyorsvonathoz délelőtt csatlakozása van, reggel 6 órakor indul Aradról. A legközelebbi gyorsmotor pedig csak déli 12 órakor szokott elindulni s ennek csak a délutáni budapesti gyorsvonathoz van csatlakozása Szegednél. Az időt, tehát Aradon kellene eltölteni az ősz uralkodónak, aki úgy látszik hosszúnak találja azt a négy órát, amelyet a mi városunkban kellene átélnie. Az uralkodók a vonatokon szívesebben tartózkodnak, mint egy-egy városban.

Epen ezért Gusztávnak különvonatot indítanak Aradról reggel 8 órakor. Ez Csabán át megy Szegedre; ott a délutáni gyorsvonatra átszáll és este fél 7 órakor ér Budapestre.

— A temesvári hadtestparancsnok Aradon. A temesvári VII. hadtest új parancsnoka, Seefranz altábornagy Goiginyec Lajos vezérkari ezredes kíséretében ma Aradra érkezett. hogy az aradi helyőrség fölött megtartsa első szemléjét.

— A császárgyakorlatok színtere. Sátoralja-ujhelyről jelentik: Az őszi nagy hadgyakorlatok ez évben Zemplén- és Sáros megyékben fognak lezajlani. Ma egy 17 tagú bizottság járt kint Sztrópón és véglegesen megállapította, hogy a király a gyakorlatok alatt Sztrópón, a báró Huszár-féle kastélyban fog lakni.

— Pünkösdi ünnepi bucsu Máriaradnán. A tavaszi bucsu-ünnepre a szokásos kegyelet ismét elvezette az ájtatos híveket Radnára. Körmenetek, érkező bucsus-csapatok zsolozsmáitól visszhangzottak 3 napon át a kegyhely utcái. Megélénkült a templom s mindenfelé zárando-
k jövése-menése tette élénké a községet. A távol alföldi városok magyar lakói érkeztek kisebb-nagyobb csoportokban, hogy elvégezve a szent gyónás és áldozást és a szokásos ájtatoskodást, bűneiktől megkönyebbülve térjenek vissza otthonukba. Az ünnepek alatt mintegy 12.000-en fordultak meg a kegyhelyen, kik közül 9000-en vették magukhoz az oltári szentséget. Nagy volt a sürgés forgás az árucarnokok között, de a vásárlás a mult éviéhez képest tulon-tul megcsappant. A mult forgalmat ugy a vasutnál, mint a motorosnál, minden fennakadás nélkül bonyolították le.

— Mikszáth Kálmán ünneplése. Budapestről írják: Vasárnap délelőtt folyt le a Vigadóban Mikszáth Kálmán jubeliumi ünnepélye. Diszruhás városi hajduk és huszárok sorsa között gyülekezett az ünnepelő közönség. Fél-tizenegy órára zsufolva volt a Vigadó hatalmas terme. Ott volt mindenki, a kinek hivatalánál fogva ott a helye, de távollétével tündökölt az ünnelő bizottság elnöke, Apponyi Albert gróf. A diszes társaság közt volt Hieronymi Károly, Zichy János gróf, Molnár Viktor, Széchenyi Béla gróf, Szily Kálmán, Berzeviczy Albert, Fontenay vicomte, Rákosi Jenő, Beöthy Zsolt, Wlaszics Gyula, Antal Gábor püspök, az egyetem rektora, a dékánok, a Kjsfaludy- és Petőfi-társaság képviselői, vármegyék küldöttei, a polgármesterek és sokan, nagyon sokan, akik Mikszáthot szeretik. A lépcsőházban állottak föl a küldöttségek. Hatvanan voltak a különböző vármegyékből. Szónokaik az emelvényen kaptak helyet. Az egyetem énekkara a karzaton helyezkedett el, hogy a Himnusszal köszöntse a koszorus költőt. Az első sorban ült Mikszáth Kálmáné hugával, Mauksch Kornéliával és két fiával, Alberttel és Kálmánnal. A Himnusz fenséges akkordjai elhangzottak. Következett az ünnepi megnyitó. Beöthy Zsolt lépett a közönség elé, hogy magasztalja Mikszáthot és mentegesse Apponyit, mondván:

— Hazánk gondjai tartják távol attól az ünneptől, amelynek előkészítésében, mint a rendezőbizottság elnöke, övé volt az oroszlan-rész. Nyolctagú küldöttség ment Mikszáthért s addig Kozma Andor elszalvalta gyönyörű ünnepi ódáját. Jött Mikszáth. A közönség tap-solt, lelkesedett. Egyezerü fekete zakkó-kabátban, minden dísz, rendjel nélkül jött Mikszáth. Mosolygó arccal, ragyogó szemekkel, hajlongva köszöni meg a frenetikus ovációt. Beöthy Zsolté volt az első üdvözlő beszéd. Üdvözölte a nagy magyar mesemondót. Majd könnyekig megbatva nyujtotta át Beöthy a birtokvéteiről szóló diszes okmányt. Gróf Zichy János kultuszminiszter a kormány nevében üdvözölte az ünnepelet, a kit Berzeviczy Albert az Akadémia nevében köszöntött. A tudományegyetem díszdoktori oklevelét adta át Sáhgy Gyula rektor, utána az egyesületek és küldöttségek járultak Mikszáthhoz.

Mélyen megilletődve mondott köszönetet Mikszáth az ünneplésért. Sorban, minden egyes testülethez, egyesülethez volt néhány meleg szava, majd a közönséghez fordulva, így szó-lott:

— Mindazok, a kik szívesek voltak itt megjelenni és mindazok, a kik csakély személyem ünneplésében résztvettek, mondják el ott-hon, hogy ma végre láttak Magyarországon egy boldog embert.

Percenkig zugott az éljenzés Mikszáth beszéde után. A Szózat eléneklésével véget ért az ünnepeleg.

Itt említjük meg, hogy vasárnap délután Herceg Ferenc glogováci programbeszéde alkalmából a községházán összegyűlt közönség meleghangú táviratot küldött Mikszáthnak. A hivatalos lap tegnap közölte, hogy a király Mikszáthnak a Ferenc József rend lovagkeresztjét adományozta.

— A Halley-üstökös Gyorokon. Érdekes és ötletes módon figyelte meg a gyoroki intelligenciának 10—15 tagja hétfő hajnalban a Halley-üstököst. Vasárnap este kirándultak a 470 méter magasságu „Kecsés” nevezetű hegyre s ott sátorot ütve, — kellemes szórakozás között — várták az üstökös megjelenését. Az éjjeli kirándulók két óra harminc percor vették észre az üstökösöt, amint a keleti részen felbuk-kant a fellegek mögöl. Szabad szemmel tisztán lehetett látni.

— Töltéscsuszamlás az arad—buda-pesti vonalon. Az utóbbi napokban nagy vonatkésés volt az arad—budapesti vonalon. Ezek a nagy esőzésekkel állottak összefüggésben. Budapest és Szolnok között tudvalevőleg egy év óta kettős sínpár van, amely a forgalom gyors lebonyolítását nagyban elősegítette. A nagy esőzések következtében töltéscsuszamlás állott be, amely miatt az egyik sínpár hasznavehetetlenné vált s emiatt késték a vonatok. Vasárnap Budapest és Szolnok között újabb nagy eső volt, amely elmosta a töltés másik részét is s ennek következtében a másik sínpár is használhatatlanná vált. A közlekedés nagy darabon átszállással bonyolítható le, amely természetesen rengeteg késést eredményez. Így a déli budapesti gyorsvonat ma délután 5 órakor érkezett be s a többi vonatok is hasonló arányokban késnek. Az aradi államvasuti üzletvezetőség a közlekedésre vonatkozólag a következőket közli:

„Nagymérvű esőzés következtében a szolnok—szajoli vonal mindkét vágányán beállott töltéscsuszamlás miatt az ezen vonalrészén át irányuló kocsiposta, gyors-, élő- és teheráru-forgalom, előreláthatólag tíz napra beszünttetett.”

A vonalra kiutazott Sztankovics Miklós aradi üzletvezető és az ő személyes ellenőrzése mellett folyik a munka a rend helyreállítása érdekében.

— Edvard király politikai végrendelete. Londonból érkezett jelentés szerint Edvard király terjedelmes politikai végrendeletet hagyott hátra azzal a meghagyással, hogy a lepecsételt iratot csak halála után bontsák fel. Ebben a végrendeletben lelkére köti utódjának, hogy az európai hatalmakkal kötött szövetségeket óvja meg. Legyen azon, hogy a hármasszövetségbe tartozó államokkal a jóbarátságot tartsa fenn, mert ez a világbéke záloga.

A Párisban megjelenő Intransigeant értesülése szerint Edvard király nem természetes halállal halt meg. Nem tudni ki, nem tudni kinek a tanácsára, valami szérummal oltották be közvetlen a halála előtt. Az orvosok későn vették észre a dolgot és akkor már nem tudtak rajta segíteni. A gyilkos szérum valami új szer, amelyet légszűrő megbetegedések ellen használnak.

— Az aradi szociálisták jelöltje. Az aradi szociáldemokrata párt, a szombat este tartott népgyűlés határozatának megfelelően, ma este az ipartestület nagytermében, a párttagok tömeges részvételével, képviselő-jelölt gyűlést tartott. Hosszabb és időnkint izgalmas vita előzte meg a párt állásfoglalása felett történendő döntést, mert néhányan azt javasolták hogy a választási küzdelemben maradjon a párt passzív. A tulnyomó többség azonban kimondotta, hogy mindkét polgári párt jelöltjével szemben felveszi a harcot és olyan önálló jelöltet állít, aki a szociáldemokrata párt programját hirdeti. A jelölt-bizottság Huppert Henriket ajánlotta, aki azonban nem fogadta el a felajánlott jelöltséget. Erre egyhangulag Pelczéder Ágoston személyében állapodtak meg.

— Eljegyzés. Horváth Imre földbirtokos leányát, Irémet eljegyezte Muzsny Sándor sobor-sini körjegyző.

— Kell Manó ajánlja országos hírd ruhadiszeit. Tel. 673. 652

— Házasság. Fényes esküvő volt ma délebben az aradi minorita templomban. Malina Lajos dr. szegedi ügyvéd vezette oltárhoz Boros Margit kisasszonyt, néhai Boros Beni bájós és szeretetreméltó leányát. Az esküvőn nagy és előkelő közönség jelent meg.

Farkas Győző dr. aradi járásbírósi jegyző a napokban kötött házasságot Szilágyi Erzsik urleánnyal, Szilágyi György igazgató-tanító és neje Osztrovszky Emilia leányával. Az esketést Csécsi Imre ref. lelkész végezte. Násznagyok Bodor Zoltán erdőtanácsos (Dés) és Tedeschi Viktor, kosáros párok a következők voltak: Priegl Laci—Nagy Magda (Debrecen), Fritz Gusztáv—Deniffé Kató, Kászony János—Oggolder Pálma, Endródi Ede—Bodor Irma, Riedl Zoltán dr.—Andresz Malvin (Marosillye), Farkas Zoltán dr.—Zimmermann Gizike, Fehér Ernő—Bihary Ilona, Farkas Eadre (Kolozsvár)—Bodor Ágnes, Igyártó Sándor—Almágy Vilma, Gitta Ágoston—Tóth Gizella. A fiatal pár elutazott.

— Mikor a lilijutik harcolnak. Newyorkból táviratozzák: A háboru Ecuador és Peru államok között elkerülhetetlen. A két állam hadseregei egészen közel állanak egymáshoz és valószínű, hogy a közeli órákban össze is fognak ütközni.

— Különös politikai boszu. Lup Partélie soborsini jómódu gazdaember meg fogja emlegetni az idej választásokat. Lup, akinek szép gyümölcsös kertje van, nagy hive a soborsini munkapártnak. Ennek köszönheti aztán, hogy a napokban ismeretlen tettesek politikai boszúból valamennyi nemes gyümölcsfáját kivágták. Politikai működésének ez első gyümölcse annyira felbőszítette Lup Partéliet, hogy elrohant a csendőrségre és feljelentést tett megkárosítói ellen. Kára körülbelül kétezzer korona. Az aradi ügyesség szigorú vizsgálatot rendelt el a bűncselekmény miatt. A tetteseket már ki is nyomozták.

— Halálozások. Súlyos csapás érte Pasku Aurél kakarói gör. kel. lelkészt. Neje, szül. Niska Anna, 23 éves korában elhunyt Galsán. E hó 14-én nagy részvét mellett temették el.

Somogyi Ágoston nyugalmazott polgári iskolai rajztanár meghalt Aradon. Csütörtökön délután 3 órakor temetik a Wesselenyi utca 19a) számú házból.

— Öngyilkos urinó. Vozáry Rezső kassai gyógyszerész feleségét ez előtt mintegy két héttel súlyos idegbaja miatt egy budapesti szanatóriumba szállították. Ma reggel a szanatórium ügyeletes orvosa rendes szemléjét tartotta, mikor az asszony szobájába érve, azt holtan találta. Az ablakfélfára felakasztotta magát. A vizsgálat megállapította, hogy az öngyilkosság még hajnalban történhetett. Az öngyilkos urinó asszony, akit valószínűleg súlyos idegbaja kergetett a balálba, levelet nem hagyott hátra.

— Gyermekeknél az arad-gájkülvárosi állami nepskolában. Arad-Gáj külváros lakosai között is gyermekeknél rendezett az állami elemi iskolai tanító nagypunkós másodnapján. Az ünnepély délután 3 órakor vette kezdetét, melyen a szülők és a lakosság nagyrésze megjelent. Az ünnepélyt a Himnusz hangjai mellett nyitotta meg az igazgató-tanító, mit a növendékek alkalmi verselése követett. Ezek elhangzása után Nádrai György igazgató-tanító tartotta meg a gyermek-ünnepély jelentőségét méltató ünnepi beszédét. A gyűjtés tíz koronát eredményezett.

— Megölte a férjét. Farsang György galsai lakost neje, szül. Papp Rozália meggyilkolta. A házaspár több ízben civakodott, mert a férj gyakran ivott, e hó 14-én is. Ilyenkor nejét bántalmazta. E napon is megakarta verni, de az asszony elszaladt. Később a férj lefeküdt és neje egy nagy konyhakéssel nyakán az álla alatt oly súlyosan vágta meg, hogy a férj elvérzett. A gyilkost a hatóság letartóztatta.

— Harmincegy katonaszökevény. Miskolcra táviratozzák: Az itteni 10. számú honvéd gyalogezrednél, melynek Lengyel Sándor ezredes a parancsnoka, a katonák nem igen lehetnek megelégedve sorsukkal. Legalább ezt bizonyítja az a körülmény, hogy az ezrednél, melynek törzse és egy zászlóalja Miskolcon, egy zászlóalj Egerben, egy pedig Sátoraljaujhelyen állomásozik, napról-napra fordulnak elő szökések. Minden elővigyázati és óvintézkedés hiábavaló, hasztalanul büntetik a megkerült szökevényeket a legszigorubban, az elkésereedett legények egyre-másra, mihelyt csak alkalmuk nyílik rá, dezentálnak. A miskolci utcákon éppen nem ritkaság a szuronyos őrjárat, mely egy-egy fegyvertelen, szökött honvédet kísért hosszú raboskodásra a fogházba.

Az elmúlt héten a miskolci 10. számú honvédgyalogezred harmincegy katonája tűnt el nyomtalanul. Ezek: Bikreszt János, Kecskeméti Ferenc, Csatlós István, Szabó János, Kapus János, Fischer Miksa, Bertók András, Lénárt József, Schwarzenfeld Zsigmond, Fried Bernát, Veres Pál, Körmendi Karoly, Lőrincz Sándor, Lovász József, Hargóczy István, Lenkovits Károly, Adám Miklós, Oláh Dániel, Zilahy Gáspár, Budai János, Tóth Gyula, Tóth János, Majoros József, Cserép József, Naményi József, Kukoly Mihály, Keller Emanuel, Lichtstein (Lichtmann) Ignác, Nyilas Sándor, Schwartz József és Klein Sámuel. A tisztikar teljesen tehetetlen a folytonos szökésekkel szemben. Már számos megbeszélést és értekezletet tartottak, anélkül, hogy bármiféle eredményt elértek volna. A szökevény katonákat természetesen a legnagyobb erőfeszítéssel keresi a csendőrség, katonaság és a budapesti rendőrség. Ha megkerülnek, szigorú büntetés vár rájuk.

— Dr. Wiener Gyula fogorvos tisztelettel tudatja klienseivel, hogy helybeli és interurbán telefont vezetett be 768. számmal.

— Öngyilkosságok. Gergely Ferencné ma reggel fél hét órakor Gizella utca 3. szám alatti lakásán felakasztotta magát. Tettének okát a rendőrség nem tudta megállapítani. — Vagó József német ma éjszaka fél két órakor hazatérő férje szeméttel találta. Az asszony szénagázmergézéssel akarta megölni magát. Súlyos sérülésekkel szállították a kórházba.

— Születések, halálozások és házasságok. Az aradi anyakönyvi hivatalban május 15. és 16-án a következő születéseket és halálozásokat jelentették be és házasságot kötöttek: Született: Petkó István napszámosnak Péter nevű fia, Nyári István asztalosnak Lajos nevű fia, Sútir György hentesnek Erzsébet nevű leánya, Hitt János csizmadianak János nevű fia, Lukács Sándor jószágigazgatási tisztviselőnek Sándor nevű fia, Hodoszen János szeméthordó vállalkozónak Julianna nevű leánya, egyházzaknai Andrassy Béla magánhivatalnoknak Béla nevű fia, Schag Ferenc napszámosnak Teréz nevű leánya. Meghalt: Csublea Ilona 29 éves cseléd, Kora Anna 12 éves leányka, öz. Hantner Simonné 86 éves magánzónő, öz. Marosniczky Béláné 72 éves magánzónő, Vecsernyés József 1 éves fiú, Szabó András 25 éves asztalossegéd, Kun Imréné 27 éves vasuti fékező neje, Detári Mihályné 63 éves napszámos neje. Házasságot kötött: Csoka József máv. fékező Terglicza Juliannával, Bánszki József Szöllősi Erzsébettel, Sarandán Demeter irodaszolgája Zöllner Erzsébettel, Varga Gyula kályhaszerelő Burnöz Máriával, Hrabovszki Imre hentes Szenteszki Etelkával, Borbás Ferenc kövező Orosz Emiliával, Biris Illés géplakatos Horváth Stefániával, Jananschek Ferenc villanyszerelő Mikolai Rózával, Vankó Béla kőművessegéd Thoma Teréziával, Vári János asztalos Kiss Máriával, Bartus András géplakatos Farsang Ilonával, Vincze Lajos géplakatos Pelyba Máriával, Krizsán Milán lakatos Fauszbinder Katalinnal.

— Francia likőrök legbiztosabb készítésére — bázilag — a likőr aroma 1 üveg 60 fillér Vojtek és Weisznál.

Az öregség átka.

Hogy él Koburg Lujza Párisban.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, május 17.

A hányatott életű koburgi hercegnő, Lujza, aki annyi ujságcikknek adott hálás anyagot, most újból hallat magáról. Nem anyagi bajok gyötrik ezuttal, de valami, ami sokkal súlyosabb és fájdalmasabb annál, mert nincs rajta segítség, mert elháríthatatlan és kikerülhetetlen. A minden asszonyt egyformán sujtó rém: az öregség közeledik a koburgi szöke asszony felé és az első ősz hajszálak elfordították tőle azt, akiért mindent odadobott, rangot, pénzt, gazdagságot.

Lujza hercegnő szomorura fordult sorsáról a következőkben számolunk be:

Koburg Lujza hercegnő az Avenue de Bois de Boulogne 23. sz. alatti villában lakik Párisban. Itt rendezkedett be állandó tartózkodásra Mattasich-Keglevich is, aki eddig bárhol is voltak, mindig külön vett szállást. Kivüle mások is laknak a villában. Dóri volt pénzügynök, aki titkári pozíciót tölt be Mattasich mellett, Scheckendorf, egy német születésű naturalizált francia magánzó, azután Mattasich Kálmán, Géza unokaöccse, Náray, Mattasich volt gazdatisztje, Marjai-Meyer Margit, akiről nemrég írták a lapok, hogy Budapesten fényesen berendezett „bar“t akar nyitni, az anyja és Pista nevű fivére, továbbá a hercegnő Olga nevű komornája, aki régóta kíséri mindentűvé a hercegnőt.

Koburg Lujza azonban a nagy társaság dacára se érzi jól magát. Mert ez a társaság nem a mulattatására, hanem az ellenőrzésére van bízva. A hercegnőnek nincs mozgási szabadsága, teljesen Mattasich embereinek a befolyása alatt áll és engedélye nélkül ki se mer mozdulni a szobából. Valósággal retteg, egykori védelmezőjétől, aki terrorizálja. Külseje is nagyon megviselt. Az utóbbi idők bajai és szenvedései egészen megöszítették. És, hogy a lelki megaláztatása még nagyobb legyen, kénytelen eltűnni, hogy Mattasich egész sor barátját tartson ki.

EGYESÜLETI ÉLET.

(*) Az Aradi Kereskedők Köre f. évi május 18-án este 9 órakor, a kör helyiségében rendes havi és közgyűlést előkészítő ülést tart, amelyre a tisztikar és a választmány tagjait ez uton is meghívja és minél számosabb megjelenésre kéri Tedeschi Viktor, elnök.

(*) Magántisztviselők felhívása. Vettük a következő felhívást: Aradváros összes magántisztviselőihez! Az aradi magántisztviselők elnöksége felkéri Aradváros összes magántisztviselőit, hogy folyó hó 18-án, szerdán este 8 és fél órakor az egyesület helyiségében (Fehér Kereszt szálló) tartandó értekezletre kivétel nélkül megjelenni sziveskedjenek. Az értekezlet tárgya: A magántisztviselők kötelező állami nyugdíjbiztosítása és ezen ügyünk támogatása céljából képviselőjelöltünkénél, Tisza István grófnál küldöttségileg való tisztelet. A magántisztviselők mai élethelyzete a nyugdíjbiztosítás nélkül már tarthatatlanná kezd válni és ezért kötelessége minden öntudatos magántisztviselőnek, hogy az értekezleten, ahol legfontosabb érdekeiről lesz szó, okvetlen részt vegyen. Kartársi üdvözlettel az aradi magántisztviselők egyesületének elnöksége.

A kiváló bőr- és lithiumos gyógyfürdő

SALVATOR

vese- és hólyagbajoknál, köszvénynél, szék- betegségnek, vörhenyesnek és hurutos bőrbaj- maknál külön hatású.

Természetes vasmentes savanyúvíz.

Kapható Aradvárosi Kereskedők Köre és egyéb áruházakban.

SCHULTES ÁGOST

Sonyva-Lipóci Salvafor-villás, Budapest, Budapesti 1.

117

SZERKESZTŐI ÜZENETEK.

M. A. Intézkedünk, hogy ez többet elő ne forduljon. Szíves elnézését kérjük addig, míg a lap kézbesítésének bajain a legnagyobb fáradozással igyekezünk segíteni.

D. P. Rossz vers.

X. A gyermeklélekre nagyon jellemző kis megfigyelését alább közöljük:

Az anya fürdeti két gyermekét. Licy 12 éves, Rózsika 6 éves. Mikor anyja kiemeli a kádból, kérdő Rózsika: „Mamuskám, Ádám és Éva is ilyen meztelenek voltak a paradicsomban?”

— Dehogy te, csacsi — mondja Licy — azoknak fügefalevelük is volt.

Arra Rózsika: — No, de amikor az angyal kikergette őket, biztosan úgy megijedtek, hogy a fügefalevél is leröpült róluk... Mamuskám, hát aztán a „gyikó” nagyon megcsipte őket? (Gyikó = kigyó.)

V. S Ilyen silány dolgok nem bírják el a nyomdafestéket.

KÖZGAZDASÁG ÉS KÖZLEKEDÉS

Ujaradi heti gabonavásár.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Ujarad, máj. 17.

Néhány napig olyan időjárás uralkodott, hogy azzal teljesen megelégedettek voltunk, míg az újlag beállott csapadék a mezőgazdasági állapotra nem mondható kedvezőnek.

A gabonaüzlet irányzata lanyhult.

A mai piacon eladásra került:

200 mm. buza	11:00—11:10
600 mm. tengeri	5:30—5:40
Rozs	7:50
Zab	6:50
Arpa	5:70

A gabonaárak 50 kilogrammonként koronában értendők.

Budapesti áru- és értéktőzsde.

Távirati tudósítás.

Budapesti, május 17.

Készárú: Kínálat, vételkedv korlátolt, 5 ezer mm. változatlan. Amerika 1-el olcsóbb.

As árak 50 kilónkénti szárolva:

	Déli sárlat	3 órai sárlat
Tengeri 1910. májusra	5.58—5.59	5.57—5.59
Buza 1910. októberre	10.21—10.22	10.00—10.11
Buza 1910. májusra	12.12—12.13	12.03—12.09
Rozs 1910. októberre	7.34—7.35	7.69—7.70
Zab 1910. októberre	6.46—6.47	6.42—6.43

Budapesti értéktőzsde. (Táv. jelentés.)

— Május 17. —

Magyar aranyjárdék 4%	114.—
Magyar koronajárdék 4%	92.35
Magyar koronajárdék 4 1/2%	82.75
Magy. földteherm. kötvény 4%	98.40
Horvát-szlavon földteherm. kötvény	94.—
Magyar nyereséysorsjegy kölcsön	227.—
Tiszasszab. és szegedi sorsjegy kölcsön	158.—
Osztrák járadék papírban	94.25
Osztrák járadék ezüstben	98.10
Osztrák járadék aranyban	116.80
Osztrák koronajárdék 4%	94.20
1860. évi osztrák államsorsjegy	4.—
Osztrák-magyar bankrészvény	17.75
Magyar hitelbank-részvény	831.—
Osztrák hitelintézeti részvény	665.—
Osztr.-magy. államvasúti részvény	759.—
20 frankos arany (Napoleonkor)	19.08
Német birodalmi marka	117.52 1/2
London vista	2.087 1/2
Páris vista	95.37 1/2
20 márkás arany	23.50

Felolós szerkesztő:

BOLGÁR LAJOS.



1951

URÁNIA SZÍNHÁZ.

(Báró Sissanyi-utca 1. szám, Szabadság-tér mellett.)

Műsor 1910. május 18-án, szerda:

1. Majmok hazája. Természet után. — 2. Gyermekelet. Komikus. — 3. Éjjeli szállás. Dráma. — 4. Tilos a dohányzás. Komikus. — 5. A kigyó uher. Komikus. — 6. Kéjvonaton a Riviérára. Természet után. — 7. Szükség törvényt bont. Komikus. — 8. Az amerikai flotta. Természet után. — 9. Halley üstököse. Szenzációs tudományos felvétel.

Előadások délután 6 és fél órától kezdve.

Helyárak: I-es helyi kor., II-ik 80 fill., III-ik 60 fill., IV-ik hely 40 fill., V-ik hely 20 fillér.

Előkészületben
Napoleon.
Irta: Pekár Gyula.

Az előadásra bármikor be lehet menni.

NYILTTÉR.

Atyánk, apósunk és nagyapánk SZILÁGYSOMLYÓI

SOMOGYI ÁGOSTON

nyug. polg. iskolai rajztanár

ma este fél 11 órakor hosszú szenvedés után meghalt.

A temetési menet esütörtök délután 3 órakor indul Wesselényi-utca 19a. sz. lakásáról.

Béke poraira!

Özv. Somogyi Ágostonné szül. Gasza Enikő neje, Jenő, ifj. Somogyi Ágoston és neje szül. fényhalmi Ekei Rózsika, Mariska és férje Sipos Ferenc, Iré, Kálmán gyermekek. Sipos Boriska unokája Özv. Gasza Karolyné anyósa. Özv. Somogyi Józsefné szül. Somogyi Karolin. Özv. Csékö Gusztávné szül. Somogyi Borbála, Gaborhelyi Kálmánné szül. Somogyi Hermin.

Feltűnést keltő találmány! A fogápolásra használt szerek csak részben felelnek meg hivatásuknak. Az illatos szájjviz a fogkőlerakódást meg nem akadályozza, a fogpor-hosszas használata pedig a fog zománcát koptatja el. Ezen hiányokon segít egy kitűnő új találmány, a Sztraka-fele Menthol fogszappan, mely erős bacillus-ölő hatásánál fogva a szájüreget hatalmasan deszinficiálja, a fogakat fehériti s a romlástól megóvjá. Beszerezhető gyógytárakban, drogériákban egy koronáért. Aradoz kapható: Gutori Földes Kelemen gyógyszerésznél, Vojtek és Weisz drogériában. 12



Stoosz gyógyfürdő

Elsőrangú klimatikus gyógyhely és vizgyógyintézet (Abaujtona vármegye.)

650 méter a tenger színe fölött, gyönyörű fenyvesek között, különösen kedvező tavaszi és őszi időjárással. Klimája enyhe, levegője ózondus és portmentes, ivóvize páratlan.

Gyógyeszközök: Vizgyógyászati, tejkúra, fenyő-, oxigén- és szénasavas fürdők, masszázs és villamosítás.

Javulva van: idegesség, ideggyengeség, méh-szenv (hystéria), rásztkór (hypochondria), álmatlanság, hűdések és bennulások eseteiben. Továbbá: vérszegénység, sápkor, vértódlások, idült tüdőhurat, hörgőgyulladás (Asthma), kezdődő tüdővész, gyomor- és belhurat, köszvényes bántalmak, morphinus betegség eseteiben stb.

Igazgató-főorvos: Dr. Czifrusz Dezső kir. tanácsos, a Ferenc József-rend lovagja, (ki télen gyakorló orvos San-Remóban)

Igen érsekelt árak, kitűnő ellátás. Elő- és utóidényben a szobaárakból jelentékeny engedmény.

Fürdő-idény: május 15-től szeptember 30-ig. Posta- és távirtdaállomás helyben, vasúti állomás: Mezőszőlő. Prospektust küld

2218 a fürdőigazgatóság.

SZÉKELY-SELTERS

AZ EMÉSZTÉST ELŐSEGITI AZ ÉTVÁGYAT FOKOZZA.

idült gyomor bajok és az emésztő szervek hurutos bántalmainál nélkülözhetetlen. Az emésztést elősegíti és az étvágyat fokozza.

Aradon képviselő és nagybani raktár: Kardos Miklós, telefon 647. Kapható: Daimel Lajos, telefon 98. Dürr Kocsárd, telefon 130. Éles Ármán, telefon 44. Färber Lajos és Testvére, telefon 311. Nagy Farkas, telefon 268. Ehrenfeld Ignác stb. cégeknél és minden jobb vendéglőben és kávéházban. 6785

Valódi brünni szövöetek

Egy szelvény 3.10 m. hosszú elegendő teljes férfi ruházat (kabát, nadrág és mellény) ára csak

1 szelvény 7 korona
1 szelvény 10 korona
1 szelvény 12 korona
1 szelvény 15 korona
1 szelvény 17 korona
1 szelvény 18 korona
1 szelvény 20 korona

Egy szelvényt fekete szalonruhához 20.— K.-ért épügy felöltő-szöveteket, turista-lodent, selyemkamgarnt gyári árakon küld a mindenütt ismert megbízható és szolid posztógyári raktár

az 1910. évi tavaszi és nyári idényre. Siegel-Imhof, Brünn 4.

Minták ingyen és bérmentve. 6811

Nagy előnyre szolgál mindenkinek, ha szövet-szükségletét díreote a gyártáshelyén Siegel-Imhof cégnél rendel. Oriási forgalma miatt állandóan a legnagyobb választék a legújabb szövetekből, SZABÓTT, LEGOLCSÓBB ÁRAK! Bármily kis megrendelés teljesítése szigorúan mintahű és figyelmes.

Rendkívüli olcsó árakban árusítunk

férfi öltöny, felöltő és női ruhákra tiszta gyapju szövöeteket.

LEICHNER és FLEISCHER Arad, Szabadság-tér 17. — Telefon 475. szám. Kizárólagos posztó gyári raktár. 1166

Uj üzlet!

Van szerencsénk a n. é. közönséggel és a nagyrabecsült vevőinkkel tudatni, hogy az eddigi kárpitos üzletünket meg-nagyobbítva, a mai kor minden igényéhez képest a legújabb styl szerint egy

butorraktárt nyitottunk

Forray-utcai gr. Hunyadi-féle házban.

Kész függönyök!

Tudatjuk egyszersmind, hogy minden néven nevezendő asztalos- és kárpitos butort, ugymint háló-, ebédlő, salon- és férfi szobát raktáron tartunk és rajz után rendelésre készítünk. Kérve irántunk tanusított bizalmát nagyrabecsült vevőinktől, mely 34 éves, továbbra részünkre fenntartani és rendeléseikkel bennünket szerencsétetni szivesek volnának.

Kész szolgálattal

1983

Berán Antal és Fia

butor raktárosok

Városi és megyei telefon 132. szám.

Jyúkszemétől

mindenki megszabadul a Hajós-féle Anagallin használata által, nem piszkít, nem ragadós, kezelése igen egyszerű. Ára egy üvegnek utasítással együtt **70 fillér.** 421

Szab és kézizzadás

azonnal és teljesen elmúlik ha az izzadó részeket „Peppo“-val ec-eteljük. A mirigyeket kiszáritja, a váladékot megszünteti és tökéletesen szagtalanítja. — Egy üveg ára utasítással együtt 1 korona.

Poloskák

kiirtása a legmegfelelőbb módon és teljesen „Phenolsav“-val eszközölhető. A butorokat nem rontja, a poloskának még a petéit is kiirtja. Szaga nem kellemetlen s kezelése rendkívül egyszerű. Egy üveg ára 70 fillér.

Hajvesztő

„Depilor“-val. E csodahatásu szerrel minden oly helyről, ahol a hajnöves alkalmatlan, mint az arc, nyak, kezek, azt egy pár perc alatt minden fájdalom nélkül eltávolítja. — Ara utasítással együtt **1 korona.**

Ídeális

legjobb, legtartósabb gummi óvszer a „NITER“-vel. A világ legjobb preservativa. — 6 darab egy eredeti dobozban **2 korona.**

Fenti szerek kaphatók az egyedüli készítőnél:

Hajós Árpád

gyógyszertárban ARAD,
Andrássy-tér 22. sz.
a megyeházzal szemben. —

Nagy Occasió!

Minden versenyen túl olcsó árak az alanti elősorolt árukban

MAUTNER R.

olcsó áruháza

1923

ARAD, Hunyady-utca 1. szám.

Megrendelések vidékre is pontosan szállítva utánvétellel.

	Ezelőtt	Most
Angol Zephir	méterje 50 kr.	mtr. 35 kr.
"	40 "	25 "
Finom Moto Delain	" 40 "	" 25 "
Moto Voal	" 35 "	" 22 "
Festő Cretonok	" 32 "	" 23 "
Szines szerb vásznak selyem csikkal	" 36 "	" 18 "
Zephirek	" 27 "	" 14 "
1 hatszemélyes Damaszt teríték	frt. 6.50 kr.	frt. 3.10 kr.
1 garnitúra ágyszerítő	" 7.50 "	" 4.50 "
" egész jó minőségű	" 9.50 "	" 5.50 "
1 vég 23 méter Kanavász	" 11.— "	" 5.60 "
1 5/8 széles 23 mtr vászon vékony szálú	" 8.— "	" 4.90 "
1 1/4 " 23 " vastag	" 9.50 "	" 5.50 "
6 drb vászon törülköző	" 2.50 "	" 1.50 "
1 flanel takaró	" 3.— "	" 1.50 "

ezekon kívül még több e szakmába vágó cikkek igen olcsón lesznek eladva. Női és férfi szövetek fél árban.

MAUTNER R. olcsó áruháza
ARAD, HUNYADY-UTCA 1.

Üzleti órák reggel 7-től 12-ig, 1/2-től este 1/2-ig.

Kohlhammer Ferenc

uri, női és divatcipész

Arad, Lázár Vilmos-utca.

Tudatom a nagyérdemű közönséggel, hogy üzlethelyiségemet (Deák Ferenc-utca 24. sz. alól)

Lázár Vilmos-utca Földes-palota,

(Arad és Vidékével szemben)

helyeztem át.

Üzletemet teljesen újonnan berendeztem szives pártfogást továbbra is kérve, tisztelettel

Kohlhammer Ferenc

uri és női cipész. 2966

A hölgyközönség szives figyelmébe!

ajánlom a most megérkezett tavaszi
Párisi, Bécsi, Prágai

női kalap modelleket.

Kiváló tisztelettel

Salzer Nelly

■ ■ Szabadság-tér 10., földszint.

Van szerencsénk az igen tisztelt vevőközönséget értesíteni, hogy

Széchenyi-utca 6. szám alatt,

az ujonnan épült földmivelésügyi palotában a legjobb minőségű árukkal dusan felszerelt

fűszer és csemege üzletünket

f. évi május hó 10-én megnyitottuk.

Miután áruinkat kitűnő minősége mellett a figyelmes kiszolgálásra is kiváló sulyt helyezünk, cégünket nagybecsű támogatásába ajánljuk.

Kitűnő tisztelettel:

HENDL TESTVÉREK.

Egy jó erkölcsű fiu tanulónak felvétetik.

2016

OLLA
Gummi kü-
lönlegesség
A tudomány ma-
állása szerint be-
bizonyított leg-
jobb létező
GUMMI ÖVSEZ
Kapható min-
den gyógy-
szertárban és
drogériák-
ban.

Szakorvosok által mai napig a legjobb minőségű. Két ára tucatonta 4, 6, 8, 10 koronára.

Az OLLA több mint 2000 orvos által legmegbízhatóbbnak ajánlja.

Követelje azonban, hogy a szállítója önnek csak OLLA-t adjon és ne engedjen magának csekélyebb értékű stánc utánszót mint egy oly jó feldolgozó. — Az előírt helyek kíméletlenül árjegyzéket és eredeti propagandáknak ingyen küld az OLLA gummitörszertárban Wien II/284. Praterstrasse No. 57.

Üzletáthelyezés.

Benkő József műlakatos,
mérlegkészítő és javítóműhelyét
1910. május 1-től 2151

Fejsze-u. 39. sz. alól
Rákóczy-u. 30. sz. alá
helyezte át.

Bejárat a Hasszinger-utca felől.

Tisztelettel

Benkő József.

Egy külön bejárati utcai butorozott szoba KIADÓ.

Bővebbet

Neumann M. ruhatelepén.

2175



Egy, idáig csakis ország-
szághirű gyárakban mű-
ködő józan, jobb megje-
lenésű, ker. gépész, ki
minden szükséges vizs-
gákkal bir, családi okok
miatt Aradon keres
csakis elsőrendű gyárak-
ban állást.

Kisebb gyárakhoz csakis
mint

üzemvezető-gépész

menne el. Állását jun. 1-én
foglalná el. Levélbeni ajánla-
tok közvetítését Hoffmann ur
Ó-vár-utca 2. szám alatt szi-
vességből eszközli. 2176



Akar nősülni?

Hölgyektől (ezek között olyanok,
törvénytelen gyermekkel, testi hi-
bával stb.) 5-500.000 korona va-
gyonnal fel vagyunk hatalmazva
megfelelő férjet keresni. Csakis
urak (ha vagyonnélküliek is), akik-
nek komoly szándékuk van és
gyors házassághoz akadály nincsen,
írjanak e címre: L. Schlesin-
ger, Berlin 18. Deutsch-
land. 678

Alapított 1888. évben.

Várhol László uri- és női cipész.

Arad, Weitzer János-utca 2. sz.

Minerita-palota a leányiskolával szemben.
Van szerencsém a t. helybéli és vi-
dégi közönség figyelmét felhívni 19 év
óta fennálló jó hírnévnek örvendő cipész-
üzletemre. A bekövetkező tavaszi időnyre
beszereztem mindennemű bőrkülönlegessé-
geket.

Az önkéntes uraknak figyelmüket fel-
hívom, hogy lábbelit készítek mindennemű
legyvernemhez a legjobb kivitelben, elő-
írás szerint. Az egyenruházati egyletnek
több év óta szállítója vagyok.

Visszamaradt cipők előnyös árban
kaphatók. Rendelések 24 óra alatt eszkö-
zöltetnek.

Kiváló tisztelettel

481 Várhol László.

Házi mosószappanok

pipereszappanok, illat-
szerek, stearin és
templom-gyertyák

ugyszintén mindenféle mosócikkek
legolcsóbban beszerezhetők

Lorenz Károly

szappangyárosnál 2044

Arad, Forray-utca.

PETROSAFROL

Bevált készítmény a hajnövés előmozdítására, a
fejbőr erősítésére, hajhullás és korpaképződés meg-
akadályozására.

A Petrosafroltól a haj selyempuha,
rugganyos lesz.

ÁRA 1 KORONA. 361

6 üveget ingyen láda és csomagolásban
bérmentve küld

FÖLDES KELEMEN

gyógy-ertára ARAD.

Minden üveghez részletes utmutatás van mellékelve
miként használandó e készítmény és miként ápoljuk
hajunkat, hogy az egészséges szép s tömör legyen.

A készítmény ártalmatlanságáért teljes
garanciát vállalok.

Uj kézmű és divatáru üzlet

Forray-utca 4. sz. alatt. (Sörraktárral szemben.)

Legolcsóbb beszerzési forrás mindennemű ruhaszövetekben,
mosóárakban, batistokban, nagy raktár vásznakban. 2142

Olcsóbb árak, mint bárhol! Kérek próbavásár-
lást eszközölni.

Kiváló tisztelettel

Lusztig Mór.

Uj fényképészeti müintézet.

A n. é. közönség szives tudomására hozzuk, hogy a Szabadság-tér 16. sz. a. (Domány-palota) a teljesen ujonnan berendezett drezdai fényké-

pészeti kiállításon kitüntetett és gépekkel felszerelt

fényképészeti müintézetet

nyitottunk.

Hosszu évek során szerzett tapasztalataink, melyet helyben Weisz Hugó ur, valamint Német-

ország u. m. Berlin, Stettin, Boroszló stb. nagyobb müintézeteiben szereztünk, biztosítja munkánk kiválóságát. 1646

A nagyérdemü közönség szives pártfogását kérve, maradtunk

kiváló tisztelettel

Stojkovits és Békés

Ujonnan berendezett üzletemben a legújabb divatu I. Hüchel és Böhm-féle legkifinomultabb minőségü valódi nyulszőrből és saját készítményü

Tavaszi és Nyári kalapjaimból

nagyválasztéku raktárt tartok. Női model szalmakalapok nagy raktár. Ugyszintén panama és más kalapok festését, javítását és tisztítását jutányos áron elfogadom, cilinderek vasalását azonnal eszközölöm. A t. közönség szives pártfogását tisztelettel kérl

Bittenbinder Konrád
Arad Deák Ferencz-utca 24. sz.

Czipész-üzlet áthelyezés!

Van szerencsém az igen tisztelt vevőimet és a nagyközönséget értesíteni, hogy régi jóhírnévnek örvendő

cipészüzletemet

szemben Kossuth-utca 3. sz. alá helyezem át, hol is a mai kor igényeinek teljesen ujonnan rendezem be.

Főtörekvésem, hogy saját készítményü legdivatosabb női, férfi és gyermek-cipőimmel legjutányosabb árak mellett igen tisztelt vevőimet kielégítek.

Szives pártfogást kér, kitünő tisztelettel

Czernóczky Mihály,
uri és női cipész.

Üzlet átvétel!

Értesítem az igen tisztelt közönséget, hogy a Lujza-utca 2. sz. alatt levő 1818

kenyér és fehérsütődét

átvettem és azt személyesen tovább vezetem. Főtörekvésem lesz, hogy az igen tisztelt vevőimet jó kenyérrel és péksüteménnyel szolgáljam ki.

Naponta 3-szor friss sütés!

Szives pártfogást kér

özv. **Argyelán Györgyné**
LUJZA-UTCA 2.

Értesítés!

Van szerencsém igen tisztelt vevőimet és az urihölgy közönséget értesíteni, hogy Arad, Zrinyi-utcában Amtman M.-né cég alatt

női kalap divattermemet

személyes vezetésem alatt megnyitottam.

Legújabb divatu tavaszi modell kalapjaim megérkeztek, igen kérem szives további pártfogásukat.

1075 Tisztelettel

Amtmann M.
női kalap divatterem.
Gyászkalap állandóan raktáron.

Uj épületfa üzlet!

Van szerencsém a t. c. építő és építettö közönség szives tudomására hozni, hogy a Radnai-uti vámháznál uj épületfa üzletet nyitottam, hol mindennemü épület és asztalos anyagban nagy raktárt tartok és azt a legjutányosabb árban árusítom.

Az anyagnak elszállítását a város területén bárhova ingyen eszközölöm. 1282

Ajánlom továbbá saját mészkemencémben termelt

I. oszt. építőmeszet

waggononkénti szállításra, valamint saját erdőmből termelt

tüzfát.

Léceci portland cementgyár egyedélárusítója nagyban és kicsinyben.

Telefon 752. szám. **BRAUN ADOLF,**
fakereskedő.

Uj cipő és uridivat üzlet!

RÓNA JENŐ

cipő és uridivat üzlete
Arad, Andrásy-tér 17. (Reinhart házban)

megnyilt.

Alkalmi vételek és eladások

ékszertárgyakban

arany és ezüstneműekben, Arad legnagyobb óra és ékszerraktára

Deutsch Izidor

óras és ékszerész 210
Weltzer János-utca, Minorita-palota

Zálogcédulák

arany és ezüstneműek, gyémánt és brilliáns tárgyak a legmagasabb árban megvételnek vagy más tárgyra átcseréltetnek TELEFON 438. TELEFON 438

Tisztelettel értesítem a tisztelt vevőimet és a nagyérdemü közönséget, hogy

rőfös üzletemet

TÖKÖLY-TÉR 7. (Forrai-utca sarkán) 2177

helyeztem át,

hol a rövidáru és kész női ruha cikkeimet mélyen leszállított árban kiárusítom. Szives litogatást kér Telefon 715.

HOROVITZ E.

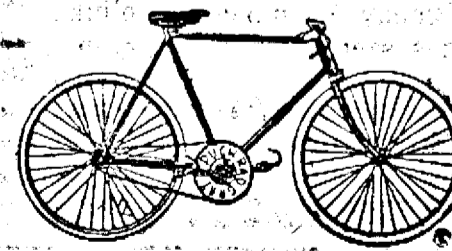
Arad legrégebbi kerékpár, varrógép raktára és javító műhelye.

Hammer Vilmos

műszerész 2106

Arad, Szabadság-tér 7. Telefon sz. 96.

Nagy bevásárlás folytán rendkívül olcsón ajánlom elősmert elsőrendü gyártmányu Eredeti „PUCH“ kerékpárokat.



Reithoffer, Exelsior, Kontinental pneumaticot Egyedüli képviselő a „PFAFF“ varrógépekből családi és ipari célokra. Nagy szakszerű javító műhely.

Dus választék legjobb minőségü mindennemü férfi, női és gyermekcipők, uri kelengyék és legizlésebb nyakkendők és sétabotokból szatott olcsó árak mellett. Telefon 765. sz.

Avilághírü Stop cipők kizárlagos raktára.

Kérem kirakatom szives megtekintését.

2001 Kitünő tisztelettel

Róna Jenő.

Választás könnyű!
 Általános Ösmert
 Egyenlő Huom
 Bőrmálási ajándékok
 legolcsóbb árban kaphatók
WALDMANN I.
 ékszerművesnél
Szabadság-tér 14.
 (Flume-kávéház mellett.) 567

Varga János

Arad, Deák F.-u. 30.

Kész butoráru üzlet.

Rendeléseket elfogad ugy asz-
 talos, mint kárpitos szakmában
 legjutányosabb árak mellett.

Értesítés.

Értesitem a n. é. közönséget,
 hogy Aradon, a Thököly- és Forray-
 utcák sarkán lévő Hoffmann-féle

fűszerkereskedést

megvettem s teljesen újonnan át-
 alakítva és berendezve tovább ve-
 zetem. — Amidőn ezen körülmény
 szives tudomásul vételét közlöm,
 értesitem továbbá a n. é. közön-
 séget, hogy Guttman Samu ur üz-
 letében eltöltött 10 évi tapasztalat
 és ösmeretségem által abban a
 kellemes helyzetben vagyok, hogy
 mindenkor a legjobb minőségű árut
 a legolcsóbb árért s legfigyelmesebb
 kiszolgálás mellett bocsájthatom
 igen tisztelt vevőim rendelkezé-
 sére, hogy ezáltal is a legnagyobb
 megalégedést kiérdemeljem.

Szives pártfogást kér kész szol-
 gálattal 2132

Stein Mór,

fűszerkereskedő.

Hirdetmény.

Kovaszinc hegyközsége köz-
 hirre teszi, hogy a hegyszéki
 rendes

közgyűlést

folyó évi május hó 25-én d. e.
 9 órakor tartja meg, melyre a
 szőlőbirtokosok tisztelettel meg-
 hivatnak.

Tárgy:

1. Mult évi számadások meg-
vizsgálása.
2. A csöszök elleni fegyelmi ügy.
3. Kerítések ügyében indítvány.
4. Indítványok.

2222

Tisztelettel

Hegyközségi előljáróság.

1680—1910. tksz.

Árverési hirdetményi kivonat.

A m.-radnai kir. jbiróság mint
 tkvi hatóság közhirre teszi, hogy
 Szere Gilgor lupesti lakos végrehaj-
 tatójának 58 kor. 30 fill. tőke-
 követelés és jár. iránti végrehaj-
 tási ügyében az aradi kir. törvény-
 szék, illetve a m.-radnai kir. járás-
 bíróság területén lévő a lupesti
 74. sz. tjkvben A. I. 10—20. sor
 178, 451, 643, 644, 735, 898, 914/a,
 914/b, 181, 183, 450, 650, 736,
 766, 897, 915/a, 915/b. hrsz. in-
 gatlanokból, valamint az ezek után
 kiosztott A. I. 27. 28. sor alatti
 erdő és legelő illetőségéből Szere
 Tógyer jutalékára 706 kor. kikiál-
 tási árban, — a lupesti 200. sz.
 tjkvben A. I. 1 sor 1728. hrsz. in-
 gatlanra 179 korona mint ezennel
 megállapított kikiáltási árban elren-
 deltetik s annak megtartására ha-
 táridőül 1910. évi június hó 6-ik
 napjának d. e. 12 órája Lupest köz-
 ségházához tüzetik ki.

Ezen árverésen a fentirt ingat-
 lan birtok jutalék a kikiáltási
 ár két harmadánál olcsóbb áron
 el nem fog adatni. — Amennyiben
 ezen összeg el nem éretik, az ár-
 verést a kiküldött felfüggeszti.

Árverezni szándékozók tartoz-
 nak az ingatlan becsárának 10%^o-át
 bánatpénzül készpénzben, vagy az
 1881: LX. t.-c. 42. §-ában jelzett,
 árfolyammal számított és az 1881.
 évi november hó 1-én 3393. sz. a.
 kelt igazságügyminiszteri rendelet
 8. §-ában kijelölt óvadékképes ér-
 tékpapirokban a kiküldött kezéhez
 letenni, avagy az 1881: LX. t.-c.
 170. §-a értelmében a bánatpénz-
 nek a bíróságnál előleges elhelye-
 zéséről kiállított szabályszerű el-
 ismervényt átszolgáltatni.

Kir. járásbíró, mint telek-
 könyvi hatóság.

M.-Radnán, 1910. március hó
 30-án.

Polgár,

kir. járásbíró.

2216

Modern, szolid

Jégszekrények

hentesek, mészárosok, vendéglő-
 sők és magánháztartások részére
 legjutányosabban szereshetők be

Husserl Manó

Jégszekrénygyárban 2001

Arad, Szt.-Pál-u. 11. Telefon 348.

Különlegesség

széles és légnyomásvá sörkímélő szekrényekben

Körösvölgyi gazdasági kereskedelem és ipari szövetkezet
 Gurahoncon.

Ajánlunk elsőrendű száraz 7 láb hosszú

szőlőkarot

ugyszintén

bükk, cser és gyertyán hasáb és dorongfát

a legjutányosabb árak mellett. — Kivánatra ár-
 ajánlattal szolgálunk.

Körösvölgyi gazdasági keres-
 keдем és ipari szövetkezet.

1640

Használjon Nagysád Földes-féle

Margit-Cremet,

hogy arca tiszta, üde és bájos legyen.

A MARGIT-CREME a főrangú hölgyek kedvenc szé-
 pítő szere, az egész világon el van terjedve.

Páratlan hatása szerencsés összeállításában rejlik,
 a bőr azonnal felveszi és kiváló hatása már pár óra
 lefolyása alatt észlelhető.

Mivel a MARGIT-CREMET utánozzák és hamisítják,
 tessék eredeti védjegygyel lezárt dobozt elfogadni, mert
 csak ilyen készítményért vállal a készítő mindennemű
 felelősséget.

A MARGIT-CREME ártalmatlan, zsírtalan, vegytiszta
 készítmény, a mely a külföldön általános feltűnést
 keltett.

ARA 1 KORONA.

Margit-szappan 70 fillér. - Margit-pouder 1.20.

Gyártja:

Földes Kelemen laboratóriuma

ARADON.

361



Nyomdánkban

egy ügyes

kifutó fiú

azonnal

felvétetik.



Telefon 135.

GELLER I.

ékszerész.

Zsebórák

és VALÓDI ezüstárak

nagy raktára.

ARAD,

Andrássy-tér 14.

Lánger József

hangszerkészítő mester

Üzletét **Weitzer János-utca**
Minorita-palota épületé-
ben 2112

megnyitotta.

Külföldi tapasztalatai alapján
 készít ugy **új hangszerket**
 szakszerűen, mint **javításokat**

A nagyérdemű közönség szives
 támogatását kéri tisztelettel

Lánger József.

Van szerencsém igen tisztelt
 vevőimet és a nagyközönséget ér-
 tesíteni, hogy

czipész-üzletemet

műhelyemmel együtt

Boros Béni-tér 9. sz.
 alá helyeztem át,

hol raktáron tartok saját készít-
 ményű mindennemű női- és férfi-
 cipőket legjutányosabb árak mellett.

Mérték utáni rendeléseket izlé-
 ses kivitelben pontosan elkészíték
 ugyszintén javításokat is.

További szives pártfogást kér,
 kitűnő tisztelettel

Czernóczky Imre,

Arad, Szt. Pál-u. 11. 561

Olcsó bevásárlási forrás! Kilényi C. és Társa

a „Kék golyóhoz“ 291

Arad, József főherceg-ut 11. sz.

Vászon maradékok minden árban!

A tavaszi idényre! Ajánljuk
nagyválasztéku szövet, delain,
zephir és karton raktárunkat
== a legolcsóbb áron. ==

Fegyházban kötött harisnyák.

APRÓ HIRDETÉSEK.

Nachtmann gyógyszerész-féle vegy prep.

„Egészségi gyapot
dohányosok számára“

több ízben kitüntetve, szabadalmazva. 2007
Egyetlen szer tudományosan bebizonyítva

nikotin ellen.

Egy csomag ára 80 fillér

prospektussal.
Kapható kizárólag:

Bauer Gyula

Arad, Minorita-palota.

Jó házi koszt

kapható Weitzer János-utca 17. földszint, ajtó. özv. Valentyinyi Jánosnál. 2221

Lakás!

A Szt.-Pál-utca 8. számú házban az első emeleten levő 3 utcai szoba és alkoból álló lakás november hó 1-től, esetleg már július hó 1-től kiadó. Bővebet a háztulajdonosnál, a házban. 2219

Fűszerkereskedő segéd

Helybéli fűszerkereskedésben egy ügyes, jómodoru szakember segédnek kerestetik. Cím a kiadóhivatalban. 2220

Vendéglő

tekepályával és jóforgalmu fűszerüzlet jutányosan eladó. Cím a kiadóhivatalban. 2215

Egy középkoru

magányos özvegy nő, ki a háztartás minden ágában jártassággal bír, házvezetőnői állást keres. Cím a kiadóhivatalban. 2217

Egy nagyon szép

kucsir kocsit olcsón eladó. Bővebet a kiadóhivatalban. 2212

Kerések

egy, esetleg két szobás különbejáratu butorozott lakást Boros Béni-tér közelében. Garcon lakás jelige alatt beküldött leveleket a kiadóhivatal továbbítja. 2214

Bölsche

szerilem az élők világában. Annak fejlődéstörténete és vándorútja. 8 kötet, füzve 18 kor., kötve 24 kor. Az I. kötet fejezeteiből: A szerelem erősebb mint a halál. Mysterium. Szerilem a föld öskorában. Ósnemzés. A törpék világa stb. Kapható Kerpel Izó könyvkereskedésében, Aradon, Andrassy-tér 20. Telefon 385. sz. 525

Házi kötőgép

azonnal eladó. Cím a kiadóhivatalban. 2224

Ancien Institutiore

arrivé retour de Paris donne on recoit lessons et conversations. Bureaux „Sur.“ 2225

Modern kredenc

eladó. Cím a kiadóhivatalban. 2223

Ábiak redőt

minden kivitelben olcsó árban szállít Eisele János, a zöld papagályhoz. 2019

Szőlő birtok

vétel és eladására a hegyalján előjegyzéseket elfogad: Wéber Károly bankbizományi iroda Világos, telefon szám 20. 2095

Senkey-utca 17. szám alatt

egy 16 m. és 6 széles rég levont faalkotmány azonnal eladó kedvező árban. Bővebet ugyanott. 2094

Kovaszincon

Egy kis hold termő képes szőlő eladó. Bővebet Sarkadrész Választó-utca 23. szám. 2080

Gyakorrolót

vagy fiatal hivatalnokot keresek faüzletem részére. Német nyelv tudása szükséges. Vass József, Uj-arad. 2128

Helyszüke miatt

eladó egy ottomán, 2 karosszék, 2 ülőke, 1 kis asztalka. Cím a kiadóhivatalban. 1980

Barackán

(Aggólgyben) egy ház 2 szobával nyári idényre kiadó. Cím a kiadóhivatalban. 2124

Tanuló

és tanulóleányok fizetéssel felvétetnek Bővebet Winternitz Jenő cégnél, Szabadság-tér. 2168

Szatócs-üzlet

jó vevőkörrel forgalmas helyen más vállalat miatt átadó. Bővebet gróf Leiningen-u. 10. 2209

Olcsó divat album.

Tavaszi, nyári saison Blous, alj, Costüm, kabát minták. Ára 60 fillér Ingusz I. és Fia könyvkereskedésében Arad, Andrassy-tér 16. és Weitzer János-utca. Telefno: 517. sz. 167

Ka cigarettázik

használjon Progress szivarkahüvelyt. 100 drb. 26 fill. 1000 drb. K. 2-40. Egyedül kapható Ingusz I. és Fia könyv- és papirkereskedésében Arad, Andrassy-tér 16. és Weitzer János-utca. 1651

Modernül berendezett

parkettás butorozott szoba kishozabával, villanyvilágítással, fürdőszoba, esetleg zongora használatlaltal is, katonatiszt részére igen alkalmas, azonnal kiadó Petőfi-utca 10. I. emelet. Értekezhetni Horovitz-cégnél, Forrai-utca sarok. Telefon 715. 2064

Eladó ház.

Belvárosban 4500 koronát jövedelmező ház 65.000 koronáért eladó. Cím a kiadóhivatalban. 2041

Keresünk

egy jóírásu leányt kezdő fizetéssel expeditionk részére. Ajánlatokat „jóíró“ jelígével kérünk e lap kiadóhivatalába.

Jég

kapható háztartási célokra naponta házhoz szállítva, Aradi jégtelep, Petőfi-utca 7/a. Telephon 119. sz. 1981

Egy jó karban levő

himzett zongora terítő jutányosan eladó. Cím a kiadóhivatalban.

Értesítés!

Tudatjuk a m. t. helybéli és vidéki közönséggel, hogy az eddig Boros Béni-tér 3. sz. alatt létezett

kocsigyártó üzletünket

Boros Béni-tér 22. sz. alá

helyeztük át.

Hol készítünk minden e szakmába vágó munkákat. 2144

Kiváló tisztelettel

Nádassy és Mészáros,
kocsigyártók.

Huzás már holnap!

Magy. kir. szab. osztálysorsjáték.

Az 1910. május 19. és 21-én kezdődő

XXVI. I. osztályának sorsjáték

huzására szóló sorsjegyek nálam már kaphatók.

Az eredeti árak a következők:

$\frac{1}{1}$	sorsjegy 12.— korona		$\frac{1}{4}$	3.— korona
$\frac{1}{2}$	6.— „		$\frac{1}{8}$	150 „

Sorsjegyek dus számválasztékban kaphatók, többek közt a következő számok

99351	99358	99364	99375	11956	11975	36051
$\frac{4}{4}$	$\frac{4}{4}$	$\frac{4}{4}$	$\frac{4}{4}$	$\frac{8}{8}$	$\frac{8}{8}$	$\frac{8}{8}$
	36060	36051	55801	55810	55824	
	$\frac{8}{8}$	$\frac{8}{8}$	$\frac{8}{8}$	$\frac{8}{8}$	$\frac{8}{8}$	

Az 1903. július 15-én eszközölt huzás alkalmával az általam eladott

36051. szám tizenötezer

koronát, az 1905. évi április hó 15-én eszközölt huzás alkalmával az általam eladott

36053. szám ötezer koronát és az 1906. évi

február hó 14-én eszközölt huzás alkalmával az általam eladott 99354. szám tízezer koronát nyert. Ezekon kívül számos 2000, 1000 és 500 kor. nyereményeket fizettem ki.

WALLFISCH ÁRMIN

bank- és váltóüzlete Aradon. 1967

Alapított 1875. évben. Helybéli és megyei telefonszám 129.

Vidéki megrendelések pontosan eszközöletnek.

Huzás már holnap!